

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 293

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 14. Dezember
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 14 décembre
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplément mensile
La Vita economica

N° 293

Redaktion und Administration:
Elliengasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.000

Abonnement: *Schweiz*: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Elliengasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.000

Abonnement: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 293

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 57769—57869.
Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz in Zürich.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Ausfuhrzolltarifs. — Arrêté du Conseil fédéral modifiant le tarif douanier d'exportation.
Durchführung der Einfuhrbeschränkungen. — Application des limitations d'importation. — Applicazione della limitazione delle importazioni.
France: Indication d'origine de certains produits étrangers; Modification du tarif douanier.
Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen.
Syrie-Liban: Majoration de certains droits de douane.
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Versicherungsbrief, d. d. Jona, 7. Mai 1878, Pfandprotokoll Bd. F, Nr. 510, Seite 302 von Fr. 2770; ursprünglicher Gläubiger: Jak. Jos. Zuppiger, Maurermeister, Jona; zuletzt eingetragener: August Pfenniger, Metzger, Stäfa; ursprünglicher Schuldner: Kaspar Isler, Schmied, in Kempraten, Jona. Vermutlich ist der Titel vom spätern, nunmehr verstorbenen Schuldner: Jakob Röthlisberger, Kempraten, auf 1921 oder 1922 abbezahlt worden.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis zum 31. Dezember 1937 beim unterzeichneten Amte vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 476^a)

Schmerikon, den 13. Dezember 1936.

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première Instance, ordonnons au détenteur inconnu des 5 obligations de 500 fr. chacune, de la Société d'Achats en Commun des Boulangers Romands à Genève, portant les nos 105, 106, 107, 108, 109, de les produire et les déposer en notre greffe dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. M. IV. (W 406^a)

Tribunal de première Instance de Genève:
W. Yung, président.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister
BERN Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12, und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 3. Dezember. Unter der Firma **Fischerel- und Sport-Artikel A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich am 27. November 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf und die Fabrikation von Fischerartikeln und sonstigen Artikeln jeden Sportes; die Auswertung von Ideen auf sportlichem Gebiete jeder Art, die Übernahme von Vertretungen, sowie überhaupt die Tätigkeit aller mit Sport zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben und Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit das Gesetz dies erfordert, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist

Dr. Max Brumann, Rechtsanwalt, von Jona (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Gerbergasse 5, in Zürich 1 (bei Dr. M. Brumann).

10. Dezember. Georg Sulzer, von Winterthur, in Zürich 10, und Ernst Zbinden, von Guggisberg, in Zürich, haben unter der Firma **Sulzer & Co., Clichéanstalt**, in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit heute ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Georg Sulzer, und Kommanditär ist Ernst Zbinden, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000. Clichéanstalt; Fabrikation von Clichés jeder Art. Culmannstrasse 8a.

10. Dezember. **Patent-Corporation**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1920), Kauf, Verkauf und Verwertung von Erfindungen, Patenten usw. Wilhelm Scharing und Max K. Arnold sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Josef Schaller ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Paul Mayer, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als Vizepräsident; Franz Pozzi, dipl. Ingenieur E. T. H., von Poschivao (Graubünden), in Zürich, als Delegierter, und Dr. jur. Alfred Thalman, Rechtskonsulent, von Romoos (Luzern), in Zürich, als 2. Delegierter. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Sihlquai 67, in Zürich 5.

10. Dezember. **Zürcherische Pestalozzistiftung in Schlieren**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1933, Seite 2122). Johann Sutz ist aus der Aufsichtskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle als Mitglied und zugleich als Vizepräsident in die Aufsichtskommission gewählt Dr. Max Hürlimann, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Quästor oder dem Aktuar kollektiv.

10. Dezember. **Schweizerischer Musikpädagogischer Verband**, Vercin, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 726). Georges Humbert ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Vizepräsident Emil Braun wurde zum Präsidenten und neu wurde als Vizepräsident und Sekretär in den Vorstand gewählt Dr. Wilhelm Schuh, Musikschritsteller, von Iseltwald (Bern), in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Zeisigweg 6, in Zürich 2.

Holzgrosshandlung. — 10. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **Kälin & Cie.**, in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1925, Seite 179), Holzgrosshandlung, Hobel- und Spaltwerk, erteilt Einzelprokura an Alois Kälin, von Einsiedeln, in Winterthur.

Asphaltarbeiten, Isolierungen. — 10. Dezember. Die Firma **A. Schaffroth**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1936, Seite 1340), Asphaltarbeiten, Isolierungen usw., erteilt Einzelprokura an Max Späti-Müller, von Biberist (Solothurn), in Winterthur.

Baugeschäft usw. — 10. Dezember. Die **Geba A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1936, Seite 2597), Baugeschäft usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Forchstrasse 30, in Zürich 8.

Radioapparate, elektrische Artikel. — 10. Dezember. Inhaber der Firma **Bachmann, Radio**, in Zürich 10, ist Johann Jakob Bachmann, von Zürich, in Zürich 6 (ab 1. Januar 1937 in Zürich 10). Handel in Radioapparaten und elektrischen Artikeln; Reparaturen. Rosengartenstrasse 30.

Trikotagen, Strick-, Wirk- und Strumpfwaren. — 10. Dezember. Inhaber der Firma **Oskar Binder**, in Zürich 2, ist Oskar Binder-Bodenstein, von Egg (Zürich), in Zürich 2. Fabrikation von und Handel an gros in Trikotagen, Strick-, Wirk- und Strumpfwaren. Gartenstrasse 6.

Hotel, Restaurant. — 10. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Dolder**, in Wetzikon, ist Jakob Dolder, von Meilen, Wetzikon. Hotel- und Restaurationsbetrieb. In Oberwetzikon, z. Krone.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Vollenweider, Feuerungsbau**, in Zürich 6, ist Herbert Vollenweider, von Zürich, in Zürich 6. Fabrikation und Handel feuerungstechnischer und wärmetechnischer Maschinen, Apparate, Geräte und Armaturen. Scheuchzerstrasse 40.

10. Dezember. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst:

1. Autosattlerei. — **Walter Lipp**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1935, Seite 2670), Autosattlerei.

2. Metzgerei. — **Alfred Enz-Gresli**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1923, Seite 449), Metzgerei und Würsterei.

3. Seifen. — **Alfred Veith & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1936, Seite 1357), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alfred Veith, Kommanditär-Prokurist: Alfred Krählenbühl, Seifenfabrikation.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1936. 9. Dezember. **Käsergenossenschaft im obern Lauterbach**, mit Sitz in Lauterbach, Gemeinde Vechigen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1934, Seite 1447). Aus dem Vorstand ist der bisherige Vizepräsident und Kassier Hans Oberli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Fritz Burkhalter, von Rüegsau i. E., Landwirt, in Lauterbach, Gemeinde Vechigen. Er zeichnet mit Präsident oder Sekretär kollektiv.

9. Dezember. **Immobilien-Gesellschaft KABE**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1935, Seite 1102). Aus dem Verwaltungsrat sind Hans Soldan, Präsident, und Jakob Schrag, Beisitzer, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt Hans Schudel, Direktor, von Beggingen, in Bern, als Präsident; Walter Meier, von Seebach, Inspektor, in Bern, und Otto Gasser, von Langnau i. E., Prokurist, in Worb, als Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv.

Polstermöbel und Dekorationsgeschäft. — 9. Dezember. Inhaberin der Firma **Pickert**, in Bern, ist Frieda Pickert geb. Blauer, Ehefrau des Willy Pickert, von und in Bern, welcher gemäss Artikel 167 Z. G. B. zur selbständigen Berufsausübung seine Zustimmung erteilt. Einzelprokura wird erteilt an Willy Pickert, von und in Bern. Polstermöbel und Dekorationsgeschäft. Monbijoustrasse 14 in Bern.

Verwertung von Erfindungen usw. — 9. Dezember. **Roto-Press-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1969). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Otto Erich Wagner, Direktor, von Oberwiesbach, in Bern. Die Kollektivprokuren von Walter Geel und Adolf Hofmann sind erloschen.

10. Dezember. Firma **Gela**, **Genossenschaft für Landeier-Einkauf**, mit Sitz in Bern, direkter Einkauf von Eiern im Inland und deren Verteilung an die Mitglieder (S. H. A. B. Nr. 233 vom 9. Oktober 1936, Seite 2382). Infolge amtlicher Ummummierung und Umbenennung der Strasse verzeigt die Firma als neues Geschäftsdomizil: Gutenbergstrasse Nr. 39 (bei Geschäftsführer Dreyer).

Möbel, Betten usw. — 10. Dezember. Die Firma **Fritz Nyffeler**, in Langenthal (eingetragen im Handelsregister von Aarwangen seit dem 19. Januar 1931, und publiziert im S. H. A. B. Nr. 19 vom 26. Januar 1931, Seite 163), hat in Bern eine Zweigniederlassung unter der Firma **Fritz Nyffeler, Filiale Bern**, errichtet. Ausser dem Firmainhaber Fritz Nyffeler, von Gondiswil, in Langenthal, ist zur Vertretung der Zweigniederlassung als Einzelprokuristin befugt seine Ehefrau Frieda Nyffeler-Damsch, von Gondiswil, in Langenthal. Fabrikation von Möbeln, Betten, Polstern, Handel mit Kunstgegenständen, Teppichen, Linoleum und Bettwaren. Schwanengasse 11.

10. Dezember. Unter dem Namen **Denkmal- und Hilfsfonds des Geb. I. R. 17** wurde von Alfred Barben, von Spiez, Kdt. Geb. I. R. 17, Direktor der «Astra», in Steffisburg, gestützt auf Stiftungsurkunde vom 26. November 1936 eine Stiftung mit Sitz in Bern errichtet. Die Stiftung bezweckt: a) Pflege und Unterhalt des Soldatendenkmals des Geb. I. R. 17 in Spiez; b) die Unterstützung bedürftiger Angehöriger des Geb. I. R. 17. Das Vermögen der Stiftung besteht aus dem vorhandenen Vermögen des sogenannten Denkmalfonds und dem Ertrag des am 9. Oktober 1936 vom Regimentsspiel in Gemeinschaft mit der Stadtmusik Thun durchgeführten Konzertes. Es soll vermehrt werden durch freiwillige Beiträge und durch Einnahmen aus spätern Konzerten des Regimentsspiels und andern vom Regiment zu veranstaltenden Anlässen. Die Organe der Stiftung sind: a) der Stiftungsausschuss; b) der Regimentskommandant, als Kontrollorgan. Der Stiftungsausschuss beschliesst über die zu gewährenden Unterstützungen, sowie am Denkmal vorzunehmenden Arbeiten. Der Ausschuss setzt sich zusammen aus: a) dem jeweiligen Regiments-Quartiermeister; b) einem Juristen des Geb. I. R. 17; c) einem höhern Unteroffizier oder Wachtmeister; d) einem Gefreiten oder Soldaten. Gegenwärtig ist Regiments-Quartiermeister Hauptmann Walter Leuenberger, von Ursenbach, Kantonaler Beamter, in Bern. Eine Neubesetzung des Ausschusses erfolgt jeweilen durch den Regimentskommandanten nach Anhörung der im Amte verbleibenden Mitglieder. Der Regiments-Quartiermeister ist Vorsitzender des Stiftungsausschusses. Er ist zugleich Verwalter des Vermögens und einziger Zeichnungsberechtigter. Domizil: Kreuzgasse 3 bei Hptm. Leuenberger.

Bureau Biel

8. Dezember. **Concord Watch Company (Société anonyme)**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1925, Seite 888). Charles Bonny ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Oscar Frêne, von Reconvilier, Privatier, in Capite sur Vésenaz (Genf). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Walter E. Huguenin, von Le Locle, Kaufmann, früher in Biel, nun in Genf, wurde zum Präsidenten gewählt. Die Verwaltungsratsmitglieder führen wie bisher Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

Käse. — 3. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **Beck & Co.**, vormals **Bärtschi & Cie.** hat ihren Sitz von Rüegsau nach Burgdorf verlegt (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2935). Die Firma wird abgeändert in **Beck & Co.** Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ulrich Beck, von Sumiswald, wohnhaft in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau; Kommanditär ist Fritz Beck, von Sumiswald, in Burgdorf, der seine Kommanditsumme von Fr. 2000 erhöht auf Fr. 5000. Der Kommanditär ist gleichzeitig Einzelprokurist. Emmentaler-Käse-Export. Oberburgstrasse Nr. 8.

Bureau de Courtelary

Pierres fines. — 9 décembre. La raison sociale **Rodolphe Gurtner**, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 17 février 1919, n° 39, page 253), est éteinte par suite du décès du titulaire.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

4. Dezember. Die **Kleinkinderschule Bärau**, Verein, mit Sitz in Bärau, Gemeinde Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 141 vom 21. Juni 1915, Seite 866), hat in ihrer Sitzung vom 19. Mai 1936 Löschung im Handelsregister beschlossen. Die Kleinkinderschule Bärau besteht als Verein ohne Eintrag gemäss Art. 52, Abs. 2 und 60 ff Z. G. B. weiter.

Bureau Nidau

Velohandlung, mechanische Werkstätte. — 9. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Adolf Rihls**, in Safnern, ist Adolf Rihls-Bornhard, von und in Safnern. Velohandlung und mechanische Werkstätte. Safnern, Hauptstrasse.

Bureau Saanen

8. Dezember. Die **Viehzuchtgenossenschaft Lauenen**, mit Sitz in Lauenen (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2159), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Februar 1936 folgende Aenderung in der Besetzung des Vorstandes getroffen: An Stelle von Niklaus Brand, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde zum Vizepräsident-Kassier gewählt Alfred Gehret, Landwirt, von und in Lauenen. Präsident, Vizepräsident-Kassier und der Sekretär führen kollektiv zu zweien namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Buchhandlung. — 1936. 7. Dezember. Die Firma **Josef Stocker**, Buchhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2178), hat ihr Geschäftsdomizil nach der Kapellgasse 7 verlegt.

Damenkonfektion. — 9. Dezember. Die Firma **Marie Bucher**, Damenkonfektion, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1147), hat ihr Geschäftsdomizil nunmehr: Kapellgasse 8.

Fourniere, Sperrholz usw. — 9. Dezember. Der Inhaber der Firma **K. Herzog-Elmiger**, Fournier-, Sperrholz- und Isolierplattenhandel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1933, Seite 895), ist Bürger von Hornussen (Aargau) und Luzern.

Chemisch-technische Produkte. — 10. Dezember. Die Firma **Wolschlegel**, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1936, Seite 672), wird infolge Konkurses von Antes wegen gestrichen.

Kolonialwaren. — 10. Dezember. Die Firma **Chr. Amrein-Zemp**, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 213 vom 14. September 1925, Seite 1558), verzeigt als Geschäftsnatur nur mehr Kolonialwaren. Der Inhaber ist nun Bürger von Kriens.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Laiterie. — 1936. 10 décembre. La maison **Alphonse Tinguely**, Laiterie de la Gare, à Fribourg (F. o. s. du c. du 7 août 1934, n° 182, page 2211), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Café. — 9 décembre. Le titulaire de la raison **Auguste Poffet**, avec siège à Romont, est Auguste Poffet, de St-Antoine, à Romont. Exploitation du Café de l'Harmonie.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 9 décembre. Le titulaire de la raison **Léon Schmutz**, avec siège à Romont, est Léon Schmutz, de Bödingen, à Romont. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Kolonialwaren. — 1936. 10. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Jaeggi-Hinz**, in Solothurn, ist Arthur Jaeggi-Hinz, Stephans sel., von Fülensbach, in Solothurn. Kolonialwarenhandlung. Bielstrasse 101.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Handlung. — 1936. 9. Dezember. Inhaberin der Firma **Paula Strässle-Niederberger**, in Kirchberg, ist Paula Strässle-Niederberger, von und in Kirchberg (St. Gallen). Einzelprokura ist erteilt an den Ehemann der Firmainhaberin, Paul Strässle, von und in Kirchberg (St. Gallen). Zwischen den Eheleuten Paula und Paul Strässle-Niederberger besteht vertragliche Gütertrennung. Kolonial-, Manufaktur-, Glas-, Porzellan- und Merceriewaren; zur Frohbürg.

Sennerei. — 9. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Maag Erben**, Sennerei, in Ruff-Schänis (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1704), ist der Gesellschafter Alwin Maag infolge Todes ausgeschieden. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Trikotagen, Wollwaren, Wäsche usw. — 9. Dezember. **Frau Brunschwiller**, Handel mit Trikotagen, Wollwaren, Wäsche und Stoffen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1932, Seite 1102). Das Geschäftslokal befindet sich Sântisstrasse 13.

Stickereien. — 9. Dezember. **Altschüler & Co. in Liq.**, Kommanditgesellschaft, Stickereifabrikation und Export, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 147 vom 26. Juni 1936, Seite 1558). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: St. Leonhardstrasse 33.

Metzgerei. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Tobler**, in Flawil, ist Hans Tobler, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Flawil. Metzgerei und Wursterei; Oberdorf.

Wirtschaft. — 9. Dezember. **Juan Orga y Tosas**, Wirtschaft z. «Stadt Tarragona», in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1149). Das Geschäftslokal wurde nach Davidstrasse 6 (Vadian) verlegt.

9. Dezember. Der Inhaber der Firma **Gebhard Müller**, **Autotransporte**, **Autotransporte und Wirtschaft z. Schäfle**, in Niederuzwil-Henau (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 55), meldet die Aufgabe des Wirtschaftsbetriebes.

Siedelung und Auswanderung. — 9. Dezember. **Ansa-Verband**, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1935, Seite 1904). Der bisherige Präsident Robert Schupp ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und zum Präsidenten gewählt Dr. Oscar Baumgartner, Redaktor und Verleger, von Mörschwil, in Zürich-Leimbach. Derselbe führt Einzelunterschrift.

9. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasser- & Elektrizitätswerk Azmoos in Lq.**, in Azmoos-Wartau (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1935, Seite 2315), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Wirtschaft, Transporte. — 9. Dezember. Die Firma **Christian Mathias Soler**, Wirtschaftsbetrieb und Autotransporte, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1930, Seite 806), ist infolge Konkurses erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1936. 21. November. Unter der Firma **Ompia A.-G.**, hat sich mit Sitz in Chur am 18. November 1936 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, sowie auch die Anlage und Verwaltung von Kapitalien und alle damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Dr. Eduard Georg, Rechtsanwalt, von Basel, in Zürich, als Präsident, und François Delachaux, Rechtsanwalt, von Travers (Neuenburg), in Zollikon. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12, in Chur.

Bauunternehmung. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Conrad**, in Anderc, ist Hans Conrad, Dipl. Ing. E. T. H., von und wohnhaft in Anderc. Bauunternehmung.

Fuhrhalterei, Holzhandel usw. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Hohl**, in Chur, ist Jakob Hohl, von Reute (App. A.-Rh.), wohnhaft in Chur. Fuhrhalterei, Holz- und Fouragehandel. Bodmerstr. 14.

8. Dezember. **Genossenschaft Strandbad Bergün**, mit Sitz in Bergün (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1931, Seite 1539). Aus dem Vorstand sind Heinrich Müller und Bernhard Falett ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: als Kassier Rudolf Roth, pens. Bahnhofsvorstand, von Fürstenu, in Bergün; als Aktuar Jost Falett, Landwirt, von und in Bergün. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied, oder zwei Vorstandsmitglieder.

Legnami, impianti telefonici. — 10. dicembre. La ditta **Bonomi Carlo**, negozio in legnami e impianti telefonici, a Leggia (F. u. s. di c. del 10 aprile 1920, n° 92, pagina 666), avendo trasportato il proprio domicilio da Leggia a Iragna (Ticino) come da inserzione 22 ottobre 1936 al registro di commercio del distretto di Riviera a Biasca e relativa pubblicazione sul F. u. s. di c. n° 287 del 7 dicembre 1936, pagina 2862, viene cancellata dal registro di commercio del cantone dei Grigioni.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 10. Dezember. **Milchverwertungs-Genossenschaft Reussegg**, mit Sitz in Reussegg, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. 1915, Seite 1179). Josef Villiger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten ist ernannt worden der bisherige Aktuar Alfred Huwiler und neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Alois Meier, Landwirt, von und in Reussegg, Gemeinde Meienberg. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Hutgeflechte usw. — 10. Dezember. **Stäger & Co., Aktiengesellschaft**, Fabrikation von Hutgeflechtem und Handel mit diesen und ähnlichen Artikeln, mit Sitz in Villmergen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 12. Oktober 1931, Seite 2179). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1936 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 600,000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurde die Schaffung eines neuen Grundkapitals beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien von je Fr. 1000. Der Art. 3 der Statuten ist dementsprechend revidiert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 120,000, eingeteilt in 120 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Prodotto insetticida. — 1936. 9. dicembre. Elfo Marconi e Pietro Marconi, entrambi di Domenico e da Brissago, il primo con domicilio in Brissago, il secondo in Ascona, hanno costituito a datata dal 1 agosto 1936 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Marconi & Co., Società Orbono (Marconi & Co., Società Orbono) (Marconi & Co., Orbono Gesellschaft)**, e con sede in Brissago. Vincola la società solo la firma del socio Pietro Marconi. Fabbricazione e vendita del prodotto insetticida «Orbono» di cui al brevetto d'invenzione svizzero n° 162389. Recapito e sede: nei locali della fabbrica di sigari Domenico Marconi «Cupressus», in Brissago.

Birreria e vino. — 9. dicembre. Titolare della ditta **Ida Martignoni Vedova fu Alfredo**, in Vira Gambarogno, è Ida Martignoni vedova fu Alfredo nata Bretz, da ed in Vira-Gambarogno. Birreria e vendita vino.

Coloniali, stoffe, vini ecc. — 9. dicembre. Titolare della ditta **Veda, Bretz Vitalina**, in Vira Gambarogno, è Vitalina Vedova fu Angelo Bretz nata Travaglini, da ed in Vira-Gambarogno. Coloniali, stoffe, vini, liquori, ferrareccia, granaglie, fornaggi e terraglie, con deposito di assi, cemento e vetri.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Cire à parquets. — 1936. 9. décembre. Le chef de la maison **Edmond Grenacher**, à Lausanne, est Edmond-Marcel Grenacher, de Leib-

stadt (Argovie), à Lausanne, séparé de biens de sa femme Emma-Paula née Dietrich. Dépôt de la cire à parquets «Therma et Terwax». Avenue Floréal 12.

10. décembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1936, les actionnaires de la **Société des Galeries de Ste-Luce**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 mai 1933), ont pris acte de la démission de l'administrateur Antoine Ottino, dont la signature est radiée. En plus de Quinto Ramella, président, de Charles Trivelli, secrétaire, et d'Alfred Herren, restant administrateurs, l'assemblée en a désigné deux nouveaux, soit: Isaac Abrezol, de Montherod, entrepreneur en gypserie et peinture, et Edmond Milliquet, originaire de Pully, installateur, tous deux domiciliés à Lausanne. Il est rappelé que la société est valablement engagée par les signatures de deux administrateurs apposées collectivement.

10. décembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Villa Mathilde S. A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 8 décembre 1936. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières s'y rattachant. Elle a notamment pour objet l'achat d'un immeuble sis au territoire de la commune de Pully, lieu dit Chemin du Liaudoz, pour le prix de 25,000 fr. Le capital est fixé à la somme de 2000, divisé en 10 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. A été nommé administrateur: André Verrey, de Lausanne, Vevey et Corsier, notaire à Lausanne, qui engagera la société par sa seule signature. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Place Bel-Air 4, à la Banque Commerciale de Lausanne S. A.

10. décembre. Sous la raison sociale **Immobilière Riant Pré S. A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 7 décembre 1936. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières s'y rattachant. Elle a notamment pour objet l'achat d'une propriété dénommée Riant Pré au territoire de la commune de Lausanne, lieu dit «Vennes-Val», pour le prix de 90,000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 10,000 francs, divisé en 20 actions de 500 francs nominal chacune, nominatives. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. A été nommé seul administrateur avec signature sociale Maurice Galland, de Genève, gérant, domicilié à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Place Saint-François 3, Banque Galland & Cie.

Sables et graviers. — 10. décembre. La société anonyme «Rhône S. A.» dont le siège est au Bouveret (inscrite au registre du commerce de St-Maurice le 29 septembre 1926 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce le 4 octobre 1926, n° 231, page 1747), a établi à Lausanne une succursale sous la raison sociale **Rhône S. A. Lausanne**. Les statuts portent la date du 6 mai 1926. La société a pour but l'extraction des sables et des graviers de la plaine du Rhône, l'exploitation, le commerce et le transport de ces matériaux et toute autre activité industrielle ou commerciale se rapportant à ces objets. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 200,000 fr., divisé en 400 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les avis et publications ont lieu dans le bulletin officiel du Valais. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 7 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux des membres du conseil d'administration et la signature personnelle du directeur de la succursale. Les administrateurs sont: Jean Fert, de Genève, sans profession, à Genève; Gustave Bussien, de Bouveret, industriel, à Villeneuve; Paul Gorjat, de Cully, ingénieur, à La Tour-de-Peilz; William Martin, de Genève, ingénieur, à Lausanne; Walter Ruttimann, de Waltalingen, ingénieur, à Lausanne; Jules Couchevin, de Martigny-Bourg, ingénieur, à Martigny-Bourg. Le directeur de la succursale est Henri Amiguet, de Gryon (Vaud), à Lausanne. Les bureaux de la succursale sont à Lausanne, Avenue Dapples 15.

10. décembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1936, les actionnaires de la société anonyme **Occa S. A. pour le commerce d'automobiles d'occasion (Occa A. G. für Handel von Occasions-automobilen)**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 novembre 1928), ont pris acte de la démission de l'administrateur Charles Blanchard, dont la signature est radiée. En remplacement, est nommé seul administrateur Edouard Larpin, de Féchy, garagiste, à Lausanne. Le bureau de la société est à Lausanne, Mousquines 1, chez l'administrateur Larpin.

Bureau de Vevey

Commerce de vins, etc. — 10. décembre. La société **Obrist et Cie. Société Anonyme**, ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 15 octobre 1932, n° 242, page 2422; 30 octobre 1935, n° 254, page 2672), fait inscrire que la procuration conférée à Hans Waldvogel est éteinte.

Appareils électriques, etc. — 10. décembre. Le chef de la maison **Emile Jaquier**, à Vevey, représentation d'appareils électriques, d'articles de ménage et de toilette (F. o. s. du c. du 22 septembre 1934, n° 222, page 2639), fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: fabrication et vente d'appareils électriques: spécialités de fers à souder, de plongeurs et de chauffe-lits électriques. Les locaux et bureau sont à la Rue d'Italie n° 13.

Bureau d'Yverdon

Beurre, etc. — 10. décembre. Le chef de la maison **Raymond Beney**, à Rovray, est Raymond Beney, originaire de Valeyres-sous-Ursins, domicilié à Rovray. Achat et vente de beurre et représentation de commerce de marchandises de nature diverse.

Genève — Genève — Ginevra

Vins, etc. — 1936. 9. décembre. Le chef de la maison **Frédéric Ruttimann**, à Genève, est Frédéric Ruttimann, de Genève, y domicilié. Représentation et commerce de vins, d'articles et produits divers. Rue du Simphon 14.

Autos, motos, etc. — 9. décembre. La maison **Larochette**, commerce, représentation d'autos, motos et vélos, garage et atelier de réparations,

à Genève (F. o. s. du c. du 18 novembre 1935, page 2826), a transféré ses locaux: Rue de la Scie 4-6.

Beurres et fromages en gros. — 9 décembre. **J. Teppaz et Cie Société Anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1933, page 357). Le bureau de la société est actuellement Route de Frontenex 53.

Pièces d'horlogerie. — 9 décembre. La société anonyme dite: **Procyon S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1934, page 3449), dissoute de fait depuis 1932, se trouve actuellement liquidée. Cette société est radiée avec l'approbation de l'autorité cantonale de surveillance.

9 décembre. **Auto-Service Permanent**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 juin 1935, page 1439). Charles Giacobino, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Adrien Giacobino, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

9 décembre. Sous la dénomination de **Société Coopérative de Compensation**, il a été constituée une société coopérative conformément au Titre XXVII du C. O. Elle a pour objet le développement des affaires de ses sociétaires avec l'étranger, quelle que soit la nationalité de ceux-ci, par amélioration des conditions d'information, de liaison et de sécurité des échanges. Elle recherchera notamment la réalisation d'échanges compensés entre ses sociétaires par une centralisation appropriée. La société limitera son rôle à celui de mandataire direct ou fiduciaire, s'interdisant de façon absolue de conclure toutes affaires pour son propre compte, exception faite du placement de ses disponibilités. Elle ne poursuit aucun but lucratif. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Ses statuts portent la date du 24 novembre 1936. Le capital social est variable, il est formé de parts sociales, nominatives et indivisibles, de 100 fr. chacune. Les 500 premiers souscripteurs des parts sociales seront dénommés membres fondateurs. Toutes les parts sociales donnent droit à une part proportionnelle dans la propriété de l'actif social sans que leur remboursement puisse être effectué pour une somme supérieure à leur valeur nominale. Pour être sociétaire, il faut être propriétaire d'une part au moins. La Compagnie Privée de Compensation, société anonyme ayant son siège à Genève, fera apport à la société du bénéfice de son réseau de correspondants en Europe, Afrique, Amérique du Nord, Amérique du Sud, Extrême-Orient et Océanie, de ses affaires à l'étude ou en cours à l'étranger, de ses études, travaux, démarches faites en vue de la constitution de la société, moyennant une redevance de 10% des commissions perçues et jusqu'à concurrence d'une somme maximum totale de 100,000 fr. sans intérêt. La société pourra se libérer de la totalité ou du solde de cette créance, soit en espèces, soit par la remise à due concurrence, à la Compagnie Privée de Compensation, d'un montant nominal de parts libérées égal au montant de la créance restant due. Les parts qui seraient ainsi créées ne donneront droit à aucun avantage particulier et seront notamment soumises aux dispositions des statuts concernant le droit de vote aux assemblées. Toute personne et toute société ou association légalement constituée peuvent être reçues membres de la société. L'admission peut avoir lieu à toute époque. Elle s'effectue par décision du conseil d'administration à la suite d'une demande écrite adressée audit conseil et après souscription d'une part sociale. Toute personne peut être autorisée à souscrire un nombre illimité de parts. Toute souscription doit être libérée comptant, les modalités de versement étant fixées par le conseil d'administration. Tout sociétaire peut être appelé à payer une prime d'admission par part. Cette prime est destinée notamment à alimenter le fonds de réserve; elle est fixée chaque année par le conseil d'administration. Elle est définitivement acquise à la société et ne pourra être réclamée, même en cas de démission du sociétaire. La qualité de sociétaire se perd: a) par le décès, sous réserve des dispositions des statuts; b) par la cession valable de la propriété de la totalité des parts dont le sociétaire était titulaire; c) par la démission adressée par lettre recommandée au président; d) par exclusion dans les conditions prévues par l'article 685 du C. O. Pour les sociétés inscrites au Registre du Commerce, par leur radiation, et pour les personnes morales par la perte de leur personnalité. Les démissions des sociétaires doivent être accompagnées de la présentation des parts. Elles peuvent se faire en tout temps. Les parts des sociétaires démissionnaires seront remboursées à leur valeur résultant du bilan établi à la fin de l'exercice au cours duquel la démission a lieu et au maximum à leur valeur nominale dans les dix mois qui suivront la clôture de l'exercice en question, pour autant que les disponibilités liquides de la société le permettront. La perte de la qualité de sociétaire entraîne la déchéance de tous les droits en découlant. Une fois ses parts remboursées, le sociétaire sortant n'aura plus aucun droit sur les biens de la société. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, qui ne sont garantis que par les biens de celle-ci. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le conseil d'administration composé de 3 à 12 membres; c) la direction; d) la commission de vérification des comptes. La direction des affaires de la société est assurée par un ou plusieurs directeurs pris ou non parmi les sociétaires et nommés par le conseil d'administration. Alfred Anspaeh, de et à Genève, a été nommé directeur, avec signature individuelle. Siège social: Rue Général Dufour 11.

Restaurant. — 9 décembre. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 25 novembre 1936, il a été constitué, sous la dénomination de **Giddey Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour objet la continuation du restaurant exploité par Auguste Giddey, à Genève, rue Winkelried N^o 5, sous la raison « Giddey », et l'achat de la masse en faillite de ce dernier du matériel, de l'achalandage, des marchandises, du droit au bail et de la clientèle, le tout suivant inventaire en date du 25 novembre 1936, qui demeurera annexé à l'acte de constitution, évalué à la somme de 2927 fr. et accepté pour le prix forfaitaire de 2500 fr. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 4000 fr., divisé en 16 actions de 250 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alfred Charles, expert-comptable, de Russin, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue de la Grenade 11 (chez Alfred Charles).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte November 1936

Deuxième quinzaine de novembre 1936 — Seconda quindicina di novembre 1936

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

57769—57869

- Nr. 57769. 16. November 1936, 7 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Magg's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 57770. 16. November 1936, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Programm über allgemeine lokale Anlässe. — **A. Schmid**, Lithograph, Atelier Lith-Off, Bern (Schweiz).
- Nr. 57771. 16. November 1936, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Programm über allgemeine lokale Anlässe. — **A. Schmid**, Lithograph, Atelier Lith-Off, Bern (Schweiz).
- Nr. 57772. 14. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schuhkoffer und Schuhbeutel. — **Hanhart & Co.**, Lederwarenfabrik, Diessenhofen (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers « Oskar Picard », Diessenhofen.
- Nr. 57773. 16. November 1936, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Onglets de classeurs. — **Adolphe O. d'Eggs**, Fribourg (Suisse).
- Nr. 57774. 16. November 1936, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ring für Feldmausfallen. — **Paul Baumann**, Mech. Werkstätte, Wasen i. E. (Bern, Schweiz).
- Nr. 57775. 16. November 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spazierstock- und Regenschirmhalter. — **Karl Nussbaumer**, Depotchef, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 57776. 16. November 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Formular für passiven Luftschutz. — **Heinrich Hofstetter-Jotteraud**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57777. 16. November 1936, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bonbonnière. — **Joseph Renevey**, Carouge (Genève, Suisse).
- Nr. 57778. 16. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 716 Muster. — Stickereien. — **H. Graf & Co. A. G.**, Stickerei-Export, Rebstein (Schweiz).
- Nr. 57779. 16. November 1936, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stecker. — **Levy Fils**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Amand Braun**, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 57780. 16. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Halten des Pfluges beim Pflügen. — **Fritz Brogli**, Hellikon (Schweiz).
- Nr. 57781. 17. November 1936, 4 Uhr. — Offen. — 296 Muster. — Stickereien. — **M. Ammann**, Stickereifabrikation, Kirchberg (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 57782. 17. November 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Luftbefeuchter für Heizkörper. — **Baummaschine A. G. Zürich**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57783. 17. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Etiketten. — **H. Halter-Gretler**, Central-Laboratorium & Drogen en gros, Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 57784. 16. November 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Strecken von Selbstbinder-Krawatten. — **Hans Yost**, Bern (Schweiz).
- Nr. 57785. 15. November 1936, 11 Uhr. — 1 Modell. — Halter für das Schautellwesen und für Speise- und Weinkarten u. dergl. — **Gottfried Schultheiss**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Hans Stichelberger**, Basel.
- Nr. 57786. 18. November 1936, 8 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Einfache und doppelte Reihenklebmaschinen, sowie Einzelteile hierzu. — **Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.-G. in Aarau**, Aarau (Schweiz).
- Nr. 57787. 18. November 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 15 Muster. — Leinestickerien. — **Lucie Wolfer-Sulzer**, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 57788. 18. November 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 23 Muster. — Geschäftsformulare. — **Otto Leonhardt**, Verlag u. Druckerei, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: **W. Rossel**, Zürich.
- Nr. 57789. 18. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Kleiderklopper verwendbarer Fliegentöter. — **Jacob Suter**, Kölliken (Schweiz).
- Nr. 57790. 19. November 1936, 11 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verstellbare Vorrichtung zum Strecken von Selbstbinder-Krawatten. — **Hans Yost**, Bern (Schweiz).
- Nr. 57791. 19. November 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kornschieber mit Kugellager für Karabiner Mod. 1911 und 1932. — **Franz Böckle sen.**, Büchsenmacher, Glarus (Schweiz).
- Nr. 57792. 19. November 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sopiashalenhalter. — **Walter Holliger**, Dübendorf (Schweiz).
- Nr. 57793. 19. November 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dose für Farbbänder, Schuhcreme etc. — **Owo-Presswerk A.-G.**, Mümliswil (Schweiz).
- Nr. 57794. 19. November 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trichter mit automatischer Abstellung. — **Emil Frey**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Guido Zimmermann**, Zürich.
- Nr. 57795. 19. November 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Suppenpackung. — **Fabrik von Magg's Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 57796. 19. November 1936, 16 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bodenbearbeitungsgeräte. — **Ernst Gilgen**, Gärtner, Tel.: 68028, Selzach (Schweiz).
- Nr. 57797. 19. November 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bedruckter Papiersack. — **Gemperte & Co.**, Papier u. Papicwaren, Zürich (Schweiz).

- N° 57798. 19 novembre 1936, 20 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Boîte d'emballage et papier d'emballage. — Maurice Bersot, Confiseur, Le Locle (Suisse); ayant cause de l'auteur « Imprimerie Oderholz », Le Locle.
- Nr. 57799. 20. November 1936, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuheinlage-Sohle. — Heinrich Glisler, Sattler, Bern (Schweiz).
- Nr. 57800. 23. Oktober 1936, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packrost für Mostereien. — Werner Dürsteler, Mellingen (Schweiz).
- Nr. 57801. 14. November 1936, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Vorhanggarnituren. — Joh. Peter Kremer; und Hermann Hell-Brosi, Basel (Schweiz). Vertreter: Joh. Peter Kremer, Basel.
- Nr. 57802. 18. November 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Türschliesser. — Joh. Helfenstein, Schlosser, Zürich (Schweiz).
- N° 57803. 20 novembre 1936, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à lier les fagots et échalats. — Joseph Saudan, Commerce de cycles, Atelier de forge & Carrosserie, Bulle (Suisse).
- Nr. 57804. 20. November 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhkratzer. — G. R. Geiser, Bureau für techn. Neuheiten, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57805. 20. November 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Adhäsions-Masstab. — G. R. Geiser, Bureau für techn. Neuheiten, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57806. 20. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verschiebbarer Bücherhalter für Bibliothekgestelle usw. — Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 57807. 20. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Luftbefeuchter. — Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 57808. 20. November 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Glasflacon für Bademittel. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Nr. 57809. 20. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anreisser. — Lukas Heusser, Tal-Feldbach (Zürich, Schweiz).
- N° 57810. 20 novembre 1936, 20 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Image-reclame. — Alfred Treuter-Naegelin, Conches (Genève, Suisse).
- Nr. 57811. 20. November 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 204 Muster. — Elastische Litzen und Kordeln. — Aloys Breitschmid & Cie. Aktiengesellschaft, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- N° 57812. 21 novembre 1936, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Maurice Eberlé, Horlogerie, Tavannes (Suisse).
- Nr. 57813. 21. November 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Käsepackung. — Dr. Franz Stegwart, Bern (Schweiz).
- Nr. 57814. 21. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 57815. 23. November 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verstellbare Vorrichtung zum Strecken und zum Aufhängen von Selbstbinder-Krawatten. — Hans Yost, Bern (Schweiz).
- N° 57816. 24 novembre 1936, 8½ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Appareils pour la fabrication de coussins ou tapis etc. — Marcel Ruch, Berne (Suisse).
- Nr. 57817. 20. November 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Maschinenbesen für Konditoreimaschinen. — Max Mitschjeta, Drahtwarenfabrik Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 57818. 20. November 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tuben. — Presta-Aktiengesellschaft, Fabrikation von Press- und Stanzwaren, Kesswil (Schweiz).
- Nr. 57819. 21. November 1936, 13¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Oelkanne. — Fritz Baumann, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 57820. 23. November 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bijouterie-Artikel (Talisman). — Adolf Grob, Zürich (Schweiz).
- N° 57821. 23 novembre 1936, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Crampon réglable pour skis. — Légeret & Schneegg, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N° 57822. 23 novembre 1936, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Clé-reclame pour tubes de pâtes de toutes sortes. — Jean Roger Pagan, Technicien, Genève (Suisse).
- Nr. 57823. 23. November 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Parallelführung und Parallelzugvorrichtung an Vorhängen und Verdunkelungsstoren. — René Marcel Runser, Basel (Schweiz).
- Nr. 57824. 23. November 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kniebankelag für Kirchenbänke. — O. Frefel, Fabrikation von techn. Neuheiten, Arlesheim (Schweiz).
- N° 57825. 23 novembre 1936, ore 20. — Sigillato. — 1 modello. — Scalferotto. — Anna Guzzoni, Alla Città di Milano, Lugano (Svizzera).
- Nr. 57826. 24. November 1936, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Küchenheim mit Petrolampe zur Warmwasserheizung. — Oskar Bürkl, Spenglermeister, Châtel-St. Denis (Schweiz).
- Nr. 57827. 24. November 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartoffelsteck- und -Knollenernte-Apparat. — Meinrad Kessler-Meyer, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57828. 24. November 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rockrunder. — J. J. Zumbach-Rüfenacht, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 57829. 24. November 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Jasskästchen. — Albert Krlig, Uhrensteinarbeiter, Pieterlen bei Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 57830. 24. November 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Becher für Sirup. — Anna Theresia Stegwart, Bern (Schweiz).
- Nr. 57831. 25. November 1936, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ständer mit Rollen für Verzeichnisse. — Eugen Rosset, Bern (Schweiz).
- Nr. 57832. 19. November 1936, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Aufmachungen von Gummilitzen und Strumpfaltern. — Elastic S. A., Basel (Schweiz).
- Nr. 57833. 21. November 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäscheaufhängevorrichtung. — Frau Bühler-Bösliger, Zürich-Altstetten (Schweiz).
- Nr. 57834. 25. November 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Elastisches Hosenträgerband. — Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Holtenweger & Cie., Zofingen (Schweiz).
- Nr. 57835. 25. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Künstliche Blumen. — Fr. A. Imbach-Tanner, Gstell-Gunzwil (Luzern, Schweiz).
- Nr. 57836. 26. November 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Butterkühler. — Anny Anderfuhren-Zwahlen, Sissach (Schweiz).
- Nr. 57837. 26. November 1936, 15 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Kleidungsstücke aus Zellulosestoffen. — Anna Strickler-Pfaffhauser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57838. 26. November 1936, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchhaltungsheft. — Alfred Lüthli, Sek.-Lehrer, Schwarzenburg (Schweiz).
- Nr. 57839. 26. November 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Isolierteile für elektrische Steckkontakte. — J. Eisenhofer, Elektrotechnische Artikel, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 57840. 26. November 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geschäftskarte. — Ernst Friedrich-Baltisser, Zigarren en gros, Bülach (Schweiz).
- Nr. 57841. 26. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57842. 26. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielkarten. — Erik Andreas Cecilius Barrett, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 57843. 26. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Anfeuchter für Briefcouverts und dergl. — Johann Nietlisbach, Kaufmann, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 57844. 26. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schreibzeughalter. — Joh. Nietlisbach, Kaufmann, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 57845. 25. November 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Knieschutzkappe. — Aug. Rütschi, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 57846. 26. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bezirksfahrplan in Kalenderform. — Rudolf Botz, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- N° 57847. 26 novembre 1936, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Béquille extensible pour véhicules à deux roues. — Fritz Wyss, Bâle (Suisse); et Jean Frey, St. Louis (Haut-Rhin, France). Mandataire: L. Flesch, Lausanne. — « Priorité: France, 27 août 1936. »
- Nr. 57848. 26. November 1936, 19 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Pakungen für Tahakfabrikate. — Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft, Wasen i. E. (Schweiz).
- Nr. 57849. 27. November 1936, 6 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Stricksachen aus Baumwolle, Wolle und Kunstseide. — Lang & Cie., Baumwollspinnerei & Zwirner, Reiden (Schweiz).
- Nr. 57850. 27. November 1936, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verpackungshilfsmittel. — Julius Pruschy, Aarau (Schweiz).
- Nr. 57851. 27. November 1936, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Mappen mit Vorlage zur Anfertigung von gestrickten Bekleidungen, Anleitung, Arbeitsprobe und Schnitten. — Stella Ehrenfest, Wien (Oesterreich). Vertreterin: Ella Picard, Zürich. — « Priorität: Oesterreich, 27. Juli 1936. »
- Nr. 57852. 27. November 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 495 Muster. — Mechanische Stickereien. — Bischoff & Müller A. G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57853. 27. November 1936, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorhanghalter. — Edwin Müller-Kägi, Rütli (Zürich, Schweiz).
- Nr. 57854. 27. November 1936, 17 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Sitzmöbel. — Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vormals Emil Baumann), Horgen (Schweiz).
- Nr. 57855. 27. November 1936, 19 Uhr. — Offen. — 252 Muster. — Elastische Gürtelbänder. — Elastic S. A., Basel (Schweiz).
- Nr. 57856. 27. November 1936, 19¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stangenträger. — Gerüstgesellschaft A. G., Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- N° 57857. 28 novembre 1936, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadrans. — Leonidas Watch Factory Ltd., St. Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Nr. 57858. 28. November 1936, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haarroller und -Wickler. — A. Laszlo, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57859. 28. November 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Leinenewebe. — Leinenweberei Langenthal A. G., Langenthal (Schweiz).
- Nr. 57860. 28. November 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Korn für Schusswaffen. — Robert Zwysig, Mechaniker, Sisikon (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 57861. 28. November 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schöpfgabel. — Klara Mühlestein, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 57862. 29. November 1936, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Plakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 57863. 17. November 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dose mit Gerät zur Fussbodenpflege. — Hermann Haiter-Gretler, Central-Laboratorium & Drogen en gros, Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 57864. 20. November 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schubladenschränke für Sichtkarteien etc. — Bigler, Spichiger & Co. A.-G., Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 57865. 25. November 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stehuhr-Gehäuse. — Oscar Urech, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- N° 57866. 30 novembre 1936, 8 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Garniture pour boîtes à bonbons. — Chocolat Suchard société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 57867. 30. November 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handtuchhalter. — Ernst Schaeren, Thun (Schweiz).
- Nr. 57868. 30. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Holzschnitzerei- und Drechserei-Gegenstände. — Victor Flühmann, Schnitzler, Brienzwiler (Schweiz).
- Nr. 57869. 30. November 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Bespannen von Zimmerdecken mit Geweben, wie Calicot etc., für Malerei-Geschäfte. — Johann Huber-Burkart, Mechaniker, Arbon (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorative Modelle ausgenommen)

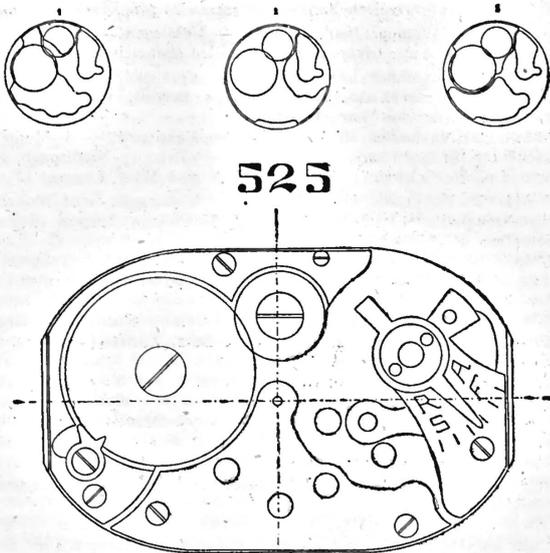
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

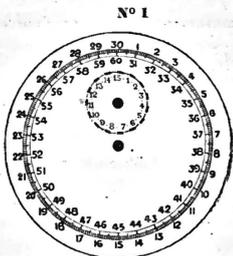
Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 57812. 21 novembre 1936, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Maurice Eberlé, Horlogerie, Tavannes (Suisse).



N° 57857. 28 novembre 1936, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran. — Leonidas Watch Factory Ltd., St. Imier (Suisse). Mandataire: Bovard & Cie., Berne.

III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- N° 39792. 23 octobre 1926, 13 h. — (III^e période 1936/1941). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Wittnauer & Cie., Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurtemberg ci-devant E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 24 novembre 1936.
- N° 39837. 8 novembre 1926, 10 h. — (III^e période 1936/1941). — 4 modèles. — Divan-lit, chaises-longues avec appui pour les pieds, chaise-longue formant deux lits. — Adolphe Schatz, Clarens (Suisse); enregistrement du 1^{er} décembre 1936.
- Nr. 39842. 6. November 1926, 15 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Verbandszeichen. — Schweizerischer Reklameverband, Zürich (Schweiz); registriert den 3. Dezember 1936.
- N° 39878. 15 novembre 1926, 19 h. — (III^e période 1936/1941). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Paul Wyler & Co., Wyler Watch, Bâle (Suisse); enregistrement du 1^{er} décembre 1936.
- Nr. 39980. 9. Dezember 1926, 18½ Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Verpackung für Rauchtobak. — Neeff & Co., vorm. Hugo Gebrüder, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 1. Dezember 1936.
- N° 48380. 12 octobre 1931, 19 h. — (II^e période 1936/1941). — 1 modèle. — Cadran 1/10 me. de seconde pour chronographes. — Leonidas Watch Factory, St. Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne; enregistrement du 20 novembre 1936.
- N° 48395 14 octobre 1931, 17¾ h. — (II^e période 1936/1941). — 1 dessin. — Cadran 1/10 me. de seconde pour chronographes. — Leonidas Watch Factory, St. Imier (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne; enregistrement du 20 novembre 1936.
- N° 48407. 16 octobre 1931, 8 h. — (II^e période 1936/1941). — 1 dessin. — Livre d'adresses. — Hugo Buchser, Genève (Suisse); enregistrement du 24 novembre 1936.
- Nr. 48454. 26. Oktober 1931, 16¾ Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Buchhaltungsmittel. — Alfred Lüthi, Schwarzenburg (Schweiz); registriert den 1. Dezember 1936.

- Nr. 48481. 3. November 1931, 14 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Farbige Etikette für Textilprodukte. — W. Hoegger, St. Gallen (Schweiz); registriert den 20. November 1936.
- Nr. 48482. 3. November 1936, 14 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Farbige Etikette für Textilprodukte. — W. Hoegger, St. Gallen (Schweiz); registriert den 20. November 1936.
- Nr. 48483. 3. November 1931, 14 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Elektromagnetisches Schaltrelais. — Friedrich Voegell, Bern (Schweiz); registriert den 24. November 1936.
- Nr. 48485. 2. November 1931, 18 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 24 Muster. — Stickereien. — Max Frey-Müller, Zürich (Schweiz); registriert den 1. Dezember 1936.
- Nr. 48505. 8. November 1931, 4 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Reitstiefelschaft. — Fritz Beurer, Zürich (Schweiz); registriert den 20. November 1936.
- Nr. 48506. 8. November 1931, 4 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Reitstiefelschaft. — Fritz Beurer, Zürich (Schweiz); registriert den 20. November 1936.
- Nr. 48513. 9. November 1931, 17 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Papierbeutel. — Frey, Wiederkehr & Cie. Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz); registriert den 25. November 1936.
- Nr. 48530. 12. November 1931, 16 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 2 Modelle. — Futterdämpfer. — Jakob Brupbacher, Ober-Stammheim (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 27. November 1936.
- Nr. 48552. 16. November 1931, 19 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Tagemerkbuch. — Wilhelm Eilers jr., Bielefeld (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 20. November 1936.
- Nr. 48653. 5. Dezember 1931, 13 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 3 Modelle. — Schwachstromheilapparate für faradischen Strom. — Robert Sahl, Basel (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 3. Dezember 1936.
- Nr. 48730. 21. Dezember 1931, 22 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Seifenschale für flüssige Seife. — A. E. Brunner, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 24. November 1936.
- Nr. 48766. 30. Dezember 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 16 Modelle. — Kranken- und Krankenpflegetransport-Fahrzeuge; Bett-Transportgestell; Möbel, insbesondere für Spitäler, Kliniken, Sanatorien, Hotels und Anstalten. — Velofabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 24. November 1936.
- Nr. 48767. 30. Dezember 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 4 Modelle. — Verbindungsvorrichtungen und Stellvorrichtung an Kranken- und Krankenpflegetransport-Fahrzeugen; Rad zu solchen Transportfahrzeugen. — Velofabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 24. November 1936.
- Nr. 48993. 20. Februar 1932, 12¼ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 4 Modelle. — Stahlrohrarmlehnstuhl, Bett-Tischchen, Schuhprobierhocker, Armlehnstuhl. — Thonet-Mundus Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 24. November 1936.
- Nr. 57848. 26. November 1936, 19 Uhr. — (II. und III. Periode 1941/1951). — 3 Muster. — Packungen für Tabakfabrikate. — Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft, Wasen i. E. (Schweiz); registriert den 1. Dezember 1936.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- N° 33086. 18 novembre 1921. — 1 modèle. — Enveloppe pour ballon de foot-ball
- Nr. 33098. 23. November 1921. — 1 Modell. — Brenner für feste Brennstoff.
- Nr. 33100. 23. November 1921. — 3 Modelle. — Kassen-, Bücher-, Akten- und Kleiderschränke.
- Nr. 33126. 30. November 1921. — 1 Modell. — Not-Belichtungskörper.
- N° 39474. 16 août 1926. — 1 modèle. — Boîtes de montres-bracelets.
- Nr. 39489. 21. August 1926. — 1949 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien und mechanische Kunstseidestickereien.
- Nr. 39494. 23. August 1926. — 88 Muster. — Stickereien.
- Nr. 39502. 25. August 1926. — 499 Muster. — Stickereien.
- N° 39504. 25 août 1926. — 8 modèles. — Fiches et formulaires pour comptabilités.
- N° 39527. 31 août 1926. — 1 modèle. — Machine automatique à cribler les pierres d'horlogerie.
- Nr. 39554. 31. August 1926. — 1 Modell. — Inhalator.
- Nr. 48142. 16. August 1931. — 1 Muster. — Prospekt.
- N° 48143. 17 août 1931. — 1 modèle. — Outil à limer la goupille et et la clef de raquette pour horlogers.
- Nr. 48145. 17. August 1931. — 10 Muster. — Phantasie-Gewebe (Voiles).
- Nr. 48148. 18. August 1931. — 35 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48150. 19. August 1931. — 2 Modelle. — Schalt- und Zählwerk für Mess-Apparate.
- Nr. 48153. 19. August 1931. — 1 Modell. — Chassis für Velo-Anhänger.
- Nr. 48154. 19 août 1931. — 1 modèle. — Chemise à fermeture rapide.
- Nr. 48157. 19. August 1931. — 41 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48158. 19 août 1931. — 1 modèle. — Pendulette.
- Nr. 48159. 20. August 1931. — 1 Modell. — Spielzeug.
- N° 48160. 20 août 1931. — 1 dessin. — Tableau-réclame.
- Nr. 48166. 21. August 1931. — 1 Muster. — Porzellan-Tafelgeschirr.
- Nr. 48167. 21. August 1931. — 2 Muster. — Stickereien.
- N° 48168. 21 août 1931. — 2 modèles. — Calibres de montres.
- N° 48169. 21 août 1931. — 11 modèles. — Boîtes de montres.
- Nr. 48170. 21. August 1931. — 1 Modell. — Görspunden für Neuwelns-Versand.
- Nr. 48171. 21. August 1931. — 5 Modelle. — Stahlrohrmöbel.
- Nr. 48172. 21. August 1931. — 3 Muster. — Etiketten.
- Nr. 48173. 21. August 1931. — 54 Muster. — Geflechte für Damenhüte.
- Nr. 48174. 22. August 1931. — 3 Modelle. — Eckverbindungen und Aussteller für Rolläden.

- Nr. 48178. 24. August 1931. — 1 Modell. — Verstell- und zusammenlegbarer Fahrrad-Einstellständer.
- Nr. 48179. 24. August 1931. — 301 Muster. — Stickerereien.
- N° 48180. 24 août 1931. — 1 dessin. — Tableau kilométrique suisse.
- N° 48181. 24 août 1931. — 12 dessins. — Etiquettes pour boissons diverses.
- Nr. 48182. 25. August 1931. — 1 Modell. — Feststeller für Fensterflügel.
- Nr. 48183. 25. August 1931. — 1 Modell. — Unterputzkasten für elektrische Schaltapparate und Steckdosen.
- Nr. 48184. 26. August 1931. — 1371 Muster. — Buntgewebte Baumwollgewebe.
- Nr. 48185. 26. August 1931. — 1 Modell. — Federeinlage für Matratzen.
- Nr. 48186. 26. August 1931. — 25 Muster. — Kunstseide-Stickerereien.
- Nr. 48187. 27. August 1931. — 19 Muster. — Stickerereien.
- N° 48188. 26 août 1931. — 1 modèle. — Aiguille à tricoter.
- Nr. 48189. 27. August 1931. — 10 Muster. — Stickerereien.
- N° 48190. 27 août 1931. — 1 dessin. — Tableau pour l'examen de la vue.
- Nr. 48191. 27. August 1931. — 3 Modelle. — Ausgüsse mit Tropfenfang-Vorrichtung für Kannen jeder Art.
- Nr. 48192. 27. August 1931. — 3 Muster. — Farbige Zahlendarstellungen-Tabellen.
- Nr. 48194. 28. August 1931. — 1 Modell. — Photoständer.
- Nr. 48195. 28. August 1931. — 1 Modell. — Brief- und Aktenordner.
- N° 48196. 28 août 1931. — 1 modèle. — Tableau pour l'examen de la vue.
- Nr. 48197. 28. August 1931. — 4 Muster. — Bestickte Taschentücher.
- Nr. 48198. 29. August 1931. — 1 Modell. — Kohlendioxyd-Waschmittel-Körnechen.
- Nr. 48200. 29. August 1931. — 2 Muster. — Klöppelspitzen.
- Nr. 48201. 29. August 1931. — 1 Muster. — Broschüre.
- Nr. 48202. 31. August 1931. — 9 Muster. — Plakate.

- Nr. 48203. 31. August 1931. — 1 Muster. — Katalog.
- Nr. 48204. 31. August 1931. — 1 Modell. — Querruder für Espagnolettes-Stangen.
- Nr. 48207. 31. August 1931. — 1 Modell. — Strassenbelagsplatten zur Verkehrszeichengabe.
- N° 48241. 24 août 1931. — 1 modèle. — Cale réglable pour réparations de voitures.
- Nr. 52522. 3. Februar 1934. — 1 Modell. — Handstück für Sauerstoffgebläse. (Gelöscht infolge Verzichtes vom 19. November 1936.)

Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz in Zürich

Wir teilen den Obligationären mit, dass auf Grund der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 mit Abänderungen bis 1. Oktober 1935, Artikel 21, die gestellten Anträge:

1. Stundung des bereits fälligen oder fällig werdenden Obligationenkapitals auf sechs Jahre nach der in den Titeln stipulierten Fälligkeit, jedoch auf höchstens 10 Jahre vom Tag des Beschlusses der Gläubigergemeinschaft hinweg;
2. Ermässigung des Zinsfusses auf den sich im Umlauf befindlichen Obligationen, auf 3 % pro Jahr, gültig ab 1. Januar 1937,

an der Obligationärversammlung am 12. Dezember 1936 in Zürich von den Obligationären gemäss Artikel 16 vorerwähnter Verordnung zum Beschluss erhoben wurden.

Sowohl die zustimmenden, als auch die nicht zustimmenden Obligationäre werden gleich behandelt. (A. A. 211)

Zürich, den 14. Dezember 1936.

Der Verwaltungs- und Aufsichtsrat.

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S. A. Genève

Bilan au 31 août 1936					
Actif	Fr.	Ct.	Passif		
Titres en Portefeuille	5,308,406	60	Capital-actions	5,550,000	—
Débiteurs et Banques	52,232	90	Créanciers divers	61,961	45
Profits et Pertes:					
Solde ancien	Fr. 253,396.65				
/. Rendement de l'exercice	2,074.70	95			
		45	(A. G. 193)		
				5,611,961	45
Compte de profits et pertes au 31 août 1936					
Débit	Fr.	Ct.	Crédit		
Frais généraux, intérêts et amortissement sur titres	57,925	30	Revenus divers	60,000	—
Rendement de l'exercice 1935/36	2,074	70			
		—		60,000	—

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Ausfuhrzolltarifes

(Vom 11. Dezember 1936.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den durch Bundesbeschluss vom 26. April 1923 *) in seiner Wirksamkeit verlängerten Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921 **) betreffend die vorläufige Abänderung des Zolltarifes,

beschliesst:

Art. 1.

Der nachstehende Ausfuhrzoll des Gebrauchstarifs vom 8. Juni 1921 wird wie folgt erhöht:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Bisheriger Zollansatz Fr. per q	Neuer Zollansatz Fr. per q
3 a	Hadern (Lumpen) soweit nicht unter Nr. 3 b aufgeführt	7.—	50.—

Art. 2.

Soweit die Interessen der Landesversorgung gewahrt bleiben, kann das Finanz- und Zolldepartement im Einverständnis mit dem Volkswirtschaftsdepartement die Ausfuhr zum ursprünglichen Zollansatz von Fr. 2.— bewilligen.

Art. 3.

Dieser Beschluss tritt am 11. Dezember 1936 in Kraft.

*) A. S. 39, 113.

**) A. S. 37, 129.

293. 14. 12. 86.

Arrêté du Conseil fédéral modifiant le tarif douanier d'exportation

(Du 11 décembre 1936.)

LE CONSEIL FEDERAL SUISSE, vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921 *) concernant la modification provisoire du tarif douanier, prorogé par l'arrêté fédéral du 26 avril 1923 **),

arrête:

Article premier.

Le droit de sortie suivant est majoré dans le tarif d'usage du 8 juin 1921:

N° du tarif	Désignation de la marchandise	Droit de douane par 100 kg	
		ancien fr.	nouveau fr.
3 a	Chiffons n'entrant pas sous le n° 3 b	7.—	50.—

Art. 2.

Le Département des finances et des douanes peut, d'entente avec le Département de l'économie publique, lorsque les intérêts de l'approvisionnement du pays sont sauvegardés, autoriser l'exportation au droit de 2 francs appliqué précédemment.

Art. 3.

Le présent arrêté entre en vigueur le 11 décembre 1936.

*) RO 37, 129.

**) RO 39, 118.

293. 14. 12. 86.

Durchführung der Einfuhrbeschränkungen

für andere als sogenannte Kompensationswaren; für letztere wurden bereits grundsätzliche Uebergangsbestimmungen veröffentlicht (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 291 vom 11. Dezember 1936.)

(Mitteilung der Sektion für Einfuhr.)

Uebergangsbestimmungen 1936/1937.

1. Bewilligungen auf den Kontingenten des Jahres 1936 werden in der Regel nur noch mit einer Gültigkeitsdauer bis 31. Dezember 1936 verabfolgt, soweit nicht besondere Anordnungen getroffen sind.
2. Die bis Ende Dezember 1936 gültigen Bewilligungen können durch die Zollämter bis und mit 6. Januar 1937 gelöscht werden, wenn die Waren bis zum 31. Dezember 1936, 24 Uhr, unter Zollkontrolle gestellt wurden, besondere Toleranzen, namentlich für überseeische Waren, vorbehalten.
3. Die Uebertragung nicht ausgenützter Kontingente oder Bewilligungen des Jahres 1936 auf das Jahr 1937 ist grundsätzlich nicht zulässig, vorbehaltlich besonderer Anordnungen.
4. Für die Berechnung der Individualkontingente gelten, soweit nicht bereits etwas anderes angeordnet ist oder noch angeordnet wird, grundsätzlich die bisherigen Bestimmungen.
5. Die Kontingente des ersten Quartals 1937 werden ab 15. Dezember 1936 freigegeben. 293. 14. 12. 36.

Application des limitations d'importation

pour les marchandises autres que celles dites de compensation; pour ces dernières des mesures transitoires ont déjà été publiées (voir Feuille officielle suisse du commerce n° 291 du 11 décembre 1936.)

(Communiqué du service des importations.)

Mesures transitoires 1936/1937.

1. Les permis délivrés sur la base des contingents de l'année 1936 ne sont, dans la règle, valables que jusqu'au 31 décembre 1936 pour autant que des prescriptions spéciales n'ont pas été édictées.
2. Les permis valables jusqu'à fin décembre 1936 peuvent être déchargés par les bureaux de douane jusqu'au 6 janvier 1937 inclus, si les marchandises ont été placées sous le contrôle de la douane jusqu'au 31 décembre 1936, à 24 heures; les tolérances spéciales, notamment pour les marchandises d'outre-mer, restent réservées.
3. Le rapport des contingents ou des permis inutilisés de l'année 1936 sur l'année 1937 n'est en principe pas admis; restent réservées les dispositions spéciales.
4. Pour le calcul des contingents individuels, les prescriptions actuelles restent en principe valables, s'il n'a pas été fixé maintenant déjà d'autres dispositions.
5. Les contingents du 1^{er} trimestre 1937 sont libérés à partir du 15 décembre 1936. 293. 14. 12. 86.

Applicazione della limitazione delle importazioni

per altre merci che quelle cosiddette di compensazione; per queste ultime sono già stato pubblicato delle disposizioni transitorie (vedi Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 291, dell'11 dicembre 1936.)

(Comunicato del servizio delle importazioni.)

Disposizioni transitorie 1936/1937.

1. Dei permessi a carico dei contingenti dell'anno 1936 sono, di regola, rilasciati solo con una durata di validità fino al 31 dicembre 1936, per quanto non siano state prese delle altre disposizioni.
2. I permessi validi fino alla fine del dicembre 1936 possono essere scaricati dagli Uffici doganali fino e compreso il 6 gennaio 1937, se le merci sono state poste sotto controllo doganale fino al 31 dicembre 1936, alle ore 24; le tolleranze speciali, segnatamente per le merci d'oltremare, restano riservate.
3. Il trasferimento di contingenti o permessi dell'anno 1936, non utilizzati, sull'anno 1937, non è consentito per principio; restano riservate delle speciali disposizioni.
4. Per la fissazione dei contingenti individuali valgono le disposizioni finora in vigore, per quanto uou siano o saranno emanate altre disposizioni.
5. I contingenti del primo trimestre 1937, saranno liberati a partire dal 15 dicembre 1936. 293. 14. 12. 36.

France — Indication d'origine de certains produits étrangers

Le Journal Officiel du 6 a publié les quatre décrets ci-après en date du 4 décembre 1936:

I. Impressions lithographiques et métallographiques sur étiquettes, habillages, boîtes et conditionnements.

Sont soumis aux dispositions de la loi du 20 avril 1932, dans les conditions spécifiées ci-après: les étiquettes, habillages, boîtes, conditionnements, etc., revêtus d'impression par des procédés lithographiques et métallographiques.

En conséquence, les produits précités, lorsqu'ils seront étrangers, ne pourront être introduits en France pour la consommation admis à l'entrepôt ou à la circulation, exposés, mis en vente, vendus ou détenus pour un usage commercial, qu'à la condition de porter l'indication de leur pays d'origine en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents.

Cette indication spécifiera qu'elle ne s'applique qu'aux impressions figurant sur l'étiquette, habillage, boîte ou conditionnement, afin de ne créer aucune confusion sur l'origine du produit ainsi étiqueté, habillé, contenu ou conditionné.

Cette mention devra être apposée de la manière suivante:

1° Etiquettes, au recto au milieu et à un centimètre au moins du bord inférieur.

Petites étiquettes de moins de 25 centimètres carrés, à 2 millimètres au moins du bord;

2° Habillages, boîtes, conditionnements, au recto de la partie contenant la désignation principale du produit, visible par l'acheteur, en bas, et à un centimètre au moins du bord.

Petits habillages, petites boîtes, petits conditionnements dont la surface principale est de 25 centimètres carrés (maximum), au recto de la partie contenant la désignation principale du produit, visible par l'acheteur, en bas, à 2 millimètres au moins du bord.

II. Globes géographiques, lumineux ou non, et fuseaux pour globes géographiques.

Sont soumis aux dispositions de la loi du 20 avril 1932, dans les conditions spécifiées ci-après: les globes géographiques, lumineux ou non, pour l'enseignement ou l'ornementation, les globes géographiques pour l'amusement des enfants et les fuseaux pour globes géographiques.

En conséquence, les produits précités, lorsqu'ils seront étrangers, ne pourront être introduits en France pour la consommation, admis à l'entrepôt ou à la circulation, exposés, mis en vente, vendus ou détenus pour un usage commercial, qu'à la condition de porter l'indication de leur pays d'origine en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents.

Cette indication devra figurer sur le globe lui-même ou sur le fuseau en un endroit bien apparent et suffisamment dégagé de toute autre inscription.

III. Baignoires, éviers et tous appareils sanitaires en tôle émaillée.

Sont soumis aux dispositions de la loi du 20 avril 1932, dans les conditions spécifiées ci-après: les baignoires, baigns de sièges, tubs, éviers, lavabos et tous autres appareils sanitaires en tôle émaillée.

En conséquence, les produits précités, lorsqu'ils seront étrangers, ne pourront être introduits en France pour la consommation, admis à l'entrepôt ou à la circulation, exposés, mis en vente, vendus ou détenus pour un usage commercial, qu'à la condition de porter l'indication de leur pays d'origine en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents.

Cette indication devra être apposée comme suit:

a) Baignoires: en caractères de 3 centimètres de hauteur sur la face extérieure de la baignoire, à 10 centimètres au-dessous du trou de trop plein ou, à défaut de ce dernier, à 10 centimètres au-dessous du niveau d'eau normal dans la baignoire.

Pour les baignoires à tablier, la marque sera apposée au milieu de la grande face non recouverte par le tablier, au même remplacement que ci-dessus;

b) Autres articles: en caractères de dimensions proportionnée à celle des objets, sur le fond extérieur de ceux-ci ou, si cela n'est pas possible, sur la face opposée à la face principale.

Procédé d'apposition. — La marque devra être cuite avec l'émail et visible.

IV. Pompes à main, compresseurs à piston d'air et de gaz divers.

Sont soumis aux dispositions de la loi du 20 avril 1932, dans les conditions spécifiées ci-après: les pompes à main et les compresseurs à piston d'air et de gaz divers.

En conséquence, les produits précités, lorsqu'ils seront étrangers, ne pourront être introduits en France pour la consommation, admis à l'entrepôt ou à la circulation, exposés, mis en vente, vendus ou détenus pour un usage commercial, qu'à la condition de porter l'indication de leur pays d'origine en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents.

Pour les pompes à main, l'indication d'origine venue de fonderie devra figurer sur le couvercle ou, à défaut, sur le carter ou la pièce extérieure principale, même si l'un de ces éléments est importé séparément ou isolément.

Pour les compresseurs à piston d'air et de gaz divers, l'indication d'origine venue de fonderie ou apposée mécaniquement à froid ou à chaud avant trempe ou après trempe, devra figurer sur la culasso ou autre pièce portant clapet, même si cette pièce principale est importée séparément ou isolément.

Les dispositions des quatre décrets ci-dessus entreront en vigueur deux mois après leur publication au Journal officiel.

Toutefois, les produits étrangers qui auraient été introduits en France antérieurement à cette mise en vigueur, pourront être admis à la circulation, exposés, mis en vente et vendus, si le vendeur en indique expressément à l'acheteur le pays d'origine par une mention spéciale sur la facture.

Par dérogation aux quatre décrets susvisés, sont dispensés de l'indication d'origine, en ce qui concerne l'admission à l'entrepôt, les produits étrangers qui seraient destinés à la réexportation, pourvu que ni le produit, ni les emballages, ne portent aucun nom, marque, signe ou indication quelconque qui puisse créer une confusion sur la véritable origine des produits considérés. 293. 14. 12. 36.

France — Modification du tarif douanier

Le Journal officiel du 5 a publié le texte d'un décret du 2 décembre 1936 majorant comme il suit le droit d'entrée auxquels sont assujetties certaines catégories de déchets de coton:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Unité de perception	Anciens droits du tarif	
			minimum fr. frqs.	maximum fr. et c. frqs.
Ex 141bis	Déchets de coton: Linters lavés, dégraissés, épurés, blanchis ou teints, en masse, en plaques ou en feuilles	100 kilogram.	328.—	83.— 42,60

Par ailleurs, l'article 2 du susdit décret dispose que seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 du code des douanes, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal Officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt. 293. 14. 12. 36.

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. September 1936 bis 30. November 1937 verlängert worden:

1. a. Kohlenherde, Kaminöfen und Oefen, ganz oder teilweise eingerichtet für die Heizung mit festem Brennstoff;
- b. Bestandteile aus Gusseisen und Gussstahl, bestimmt für die sub «a» genannten Artikel;
- c. Feuerfeste Steine, die für die Innenbekleidung der sub «a» genannten Artikel bestimmt sind;
- d. Kohlenkochenherde, ganz oder teilweise eingerichtet für die Heizung mit festem Brennstoff;
- e. Bestandteile aus Gusseisen und Gussstahl, bestimmt für die sub «d» genannten Artikel;
- f. Feuerfeste Steine, bestimmt für die Innenbekleidung der sub «d» genannten Artikel;
- g. Geräte zum Kochen von Oelkuchen (Kessel, Koechoöpfe, Oefen).

Die Kontingente betragen wie folgt:

Für die Kategorien «a—f»:

Je 25 % des im Jahre 1933 eingeführten Bruttogewichts (wie bisher);

Für die Kategorie «g»:

25 % des in den Jahren 1934 und 1935 eingeführten mittleren Bruttogewichts (wie bisher).

Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind, fallen nicht unter die Einfuhrbeschränkung.

Bei der Einfuhr der Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden.

2. Nähgarn (d. h. gezwirntes Baumwollgarn zum Nähen und Heften, in jeder Aufmachung und Verarbeitung).

Das Kontingent beträgt 40 % des in den Jahren 1930 und 1931 eingeführten mittleren Bruttogewichts (bisher 25 % des Werts, jedoch nicht mehr als 40 % des Gewichts).

Von der Einfuhrbeschränkung für Nähgarn werden die folgenden Artikel nicht betroffen:

Ajour-Garn; tamburirtes und festonirtes Garn; Stiekgarn; Häkelgarn; Stopf- und Maschgarn.

Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

Auch bei der Einfuhr von Nähgarn ist die Vorlage eines Ursprungszeugnisses erforderlich; diese Vorschrift gilt jedoch nicht für Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind.

Der Wirtschaftsminister ist befugt, ausser den in den königlichen Beschlüssen erwähnten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Laut Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren verlängert worden:

1. Badewannen, und zwar für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. Dezember 1936 bis 30. November 1937.

Die Kontingente betragen:

a) für emallierte, gegossene Badewannen: 40 % des in den Jahren 1932 und 1933 eingeführten mittleren Bruttogewichts (wie bisher);

b) für Badewannen aus emalliertem Eisenblech: 100 % der mittleren Stückzahl, die während der Jahre 1934 und 1935 zur Einfuhr gelangte (wie bisher).

2. Klosettreservoirs (emallierte, gegossene, d. h. gusselene Becken, die mit den nötigen Bestandteilen versehen sind oder nicht), und zwar für die Dauer von 3 Monaten, d. h. vom 1. Dezember 1936 bis 28. Februar 1937.

Das Kontingent beträgt 20 % der mittleren Stückzahl, die während 3 Monaten der Jahre 1932 und 1933 eingeführt worden ist (wie bisher).

Der Wirtschaftsminister ist befugt, ausser den vorherwähnten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr dieser Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. 293. 14. 12. 36.

Syrie-Liban — Majoration de certains droits de douane

Un arrêté du Haut-Commissariat de la République française n° 233/LR, du 27 octobre 1936, a institué des coefficients de majoration aux droits spécifiques d'une part et a incorporé ces coefficients aux droits inscrits au tarif douanier libano-syrien d'autre part. La Division fédérale du commerce à Berne, croit utile de reproduire ci-après le texte de l'arrêté dont il s'agit:

Art. 1^{er}. Un coefficient de majoration, dont le taux est uniformément fixé à 1,15, est applicable aux droits spécifiques inscrits au tarif.

Art. 2. Le service des Douanes est autorisé, pour la commodité des calculs, à incorporer ce coefficient de majoration dans les droits spécifiques, et à procéder aux arrondissements nécessaires, sans que les forcements puissent être supérieurs à une piastre libano-syrienne.

Art. 3. Les dispositions du présent arrêté sont applicables du jour de sa signature.

Art. 4. Le Secrétaire Général et l'Inspecteur Général des Douanes sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

293. 14. 12. 36.

**Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consuls — Legazioni e Consolati**

Herr Michel B. Boeresco hat am 2. Dezember 1936 dem Bundesrat sein Abberufungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Rumänien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

293. 14. 12. 36.

M. Michel B. Boeresco, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Roumanie près la Confédération suisse, a remis ses lettres de rappel au Conseil fédéral le 2 décembre 1936.

293. 14. 12. 36.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Wechsel- (Geld-) Kurse		
Offiz.	Privat	Tägl.	Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)	In % über (+) bzw. unter (—)		
%	%	%	%	%	London	Berlin	New York	Parität
11. XII.	1 1/2	1 1/4	1	—0,75	+0,4375	—1,75	+1,00	(vor den 25 Sept. in %)
4. XII.	1 1/2	1 1/4	1	—0,75	+0,656	—1,75	+1,00	Frankr. — 0,42 —0,83 —0,51
27. XI.	1 1/2	1 1/4	1	—0,75	+0,7187	—1,75	+1,00	— - 0,47 —0,83 —0,52
20. XI.	2	1 1/2	1	—0,50	+0,9337	—1,50	+1,25	— - 0,54 —0,83 —0,49
13. XI.	2	1 1/2	1 1/2	—0,375	+1,3375	—1,50	+1,25	— - 0,75 —0,83 —0,55
6. XI.	2	1 1/2	1 1/2	—0,375	+0,9375	—1,50	+1,25	— - 0,98 —0,92 —0,52
								— - 0,79 —0,86 —0,45

Lombard-Zinssuss: Basel, Genl. Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz. Nationalbank 2 1/2%.

293. 14. 12. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 14. Dezember an — Cours de réduction dès le 14 décembre

Belgien Fr. 73.75; Dänemark Fr. 95.50; Danzig Fr. 82.45; Deutschland Fr. 175.20; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 125.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.45; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 237.30; Oesterreich Fr. 81.30; Schweden Fr. 110.30; Tschechoslowakei Fr. 15.45; Tunesien Fr. 20.35; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Emission

eines

**3 3/4 % Anleihe des Kantons Graubünden
von Fr. 10,000,000.- von 1936**

zur Beschaffung der Mittel für den Ausbau der Strassen gemäss Kantonsgesetz vom 5. April 1936.

Anleihebedingungen: Zinssatz 3 3/4 %; Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember.

Rückzahlung in jährlichen Raten von Fr. 500,000.— von 1937 bis 1956 durch Rückkauf am Markt oder durch Auslosungen zu pari. Verstärkte oder gänzliche Rückzahlung des Anleiheins zulässig frühestens auf 31. Dezember 1946.

Sicherstellung der Verzinsung und Tilgung des Anleiheins durch die gemäss Kantonsgesetz vom 5. April 1936 betreffend den Strassenausbau 1936—1940 zu erhebenden Abgaben.

Inhabertitel von Fr. 1000.—.

Kotierung der Titel an den Börsen von Basel und Zürich.

Emissionspreis: 98.40 %
plus 0,60 % eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist: vom 8.—16. Dezember 1936, mittags.

Liberierungsfrist vom 21. Dezember 1936 bis 31. Januar 1937. — Detaillierte Prospekte und Zeichnungsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden. 2879

Graubündner Kantonalbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kartell Schweizerischer Banken

**Internationale Transportgesellschaft
Gebrüder Gondrand A. G.
Sitz in Basel**

Den Inhabern von 5 % Obligationen unserer Gesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass der am 1. Januar 1937 fällige Coupon Nr. 5 mit

Fr. 12.50 pro Titel

unter Abzug der eidgenössischen Stempelgebühr von 4 % bei nachstehend aufgeführten Stellen eingelöst werden kann:

Eidgenössische Bank A. G. in Zürich und deren Filialen
Schweizerischer Bankverein in Basel und dessen Filialen
Banca della Svizzera Italiana in Lugano und deren Filialen
Banca Popolare di Lugano in Lugano und deren Filialen
Caisse d'Épargne et de Crédit, in Vevey.

Basel, den 10. Dezember 1936.

Der Verwaltungsrat.

Société Générale pour l'Industrie Electrique

Sommation aux créanciers

3^{me} avis

Par décision unanime l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 novembre 1936 a autorisé le conseil d'administration à procéder au rachat de gré à gré de 5000 actions de la société de Fr. 400 capital nominal, en vue de leur annulation. Le capital actives sera réduit de ce fait de Fr. 30 millions à Fr. 28 millions.

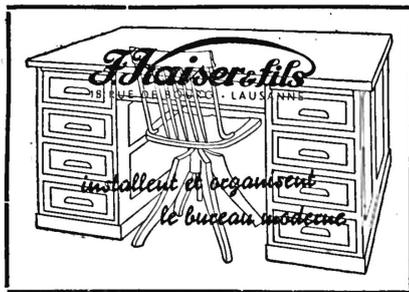
Les créanciers de la société qui désireraient faire valoir leurs droits en application de l'art. 670 C. O. et de l'art. 11 de la loi fédérale sur les Banques et Caisses d'Épargne, sont sommés de le faire auprès de la Direction de la société à Genève dans le délai légal de deux mois à dater de la publication du présent avis.

Genève, le 8 décembre 1936.

Le conseil d'administration.

Compañia Hispano-Americana de Electricidad S. A.

Auf Grund der von der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1933 erteilten und durch diejenige vom 11. Dezember 1934 ratifizierten Ermächtigung wurde beschlossen, vom 15. Dezember 1936 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 31 den Betrag von argent. Papier-Pesos 20 für die Aktien Serien A, B und C und argent. Papier-Pesos 4.— für die Aktien Serien D und E, als Interimdividende für das Geschäftsjahr 1936, zur Verteilung zu bringen. 2954



Öffentliches Inventar — Rechnungsruf
(ZGB 582.)

Ueber die Erbschaft des am 16. November 1936 verstorbenen **Kunzmann Friedrich Albert**, Schreinermeister, Mitinhaber der Kollektivgesellschaft Kunzmann & Co., von St. Gallen-Rotmonten, wohnhaft gew. Lindenstrasse 29, **St. Gallen O.**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschafts-gläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum **11. Januar 1937** dem **Waisenamt St. Gallen** anzumelden. (4855 G) 2955

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren Art. 590, 582 ZGB.

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, 9. Dezember 1936.

Bezirksamt St. Gallen.

Amtliche Liquidation — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 5. Juni 1936 verstorbenen Frau **Margaritha Balmer geb. Seiler**, gew. Inhaberin der Firma „Balmer Baugeschäft“, Hoch- & Tiefbau und Asphaltbeläge, in **Interlaken**, ist durch den Regierungsstatthalter von Interlaken am 10. Dezember 1936 die amtliche Liquidation im Sinne der Art. 593 ff. ZGB. angeordnet worden.

Die Gläubiger der Erblasserin, welche ihre Ansprüche im vorausgegangenen öffentlichen Inventar nicht angemeldet haben, werden hiermit aufgefordert, dieselben bis zum **15. Januar 1937** dem unterzeichneten Liquidator nachträglich anzumelden. Nicht angemeldete Ansprüche können bei der Verteilung des Liquidationsergebnisses nicht berücksichtigt werden. 2957

Interlaken, den 11. Dezember 1936.

Der Erbschaftsliquidator:
E. Berta, Notar.

Finanzmann

mit 50 bis 70,000 Fr. zur Auswertung einer Neuheit der pharm. Branche **gesucht**. Beste Referenzen von mediz. Fakultäten, sowie grosse Absatzmöglichkeit, können erbracht werden. Offerten unter **HAB 2959** an **Publicitas Bern**.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement

Auslosung von Obligationen der 3 % Eidgenössischen Anleihe von 1903

Die Auslosung der per 15. April 1937 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 3 % Eidgenössischen Anleihe von 1903 wird Montag, den **15. Januar 1937**, 10 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 70 Verwaltungsgebäude des eidg. Finanzdepartementes in Bern stattfinden.

Bern, den 15. Dezember 1936.

Eidgenössische Finanzverwaltung
Kassen- und Rechnungswesen.

Département fédéral des finances et des douanes

Tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3 %, de 1903

Le tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3 % de 1903, appelées au remboursement pour le 15 avril 1937, aura lieu **lundi, le 15 janvier 1937, à 10 heures du matin, bureau n° 70, bâtiment de l'administration du Département fédéral des finances, à Berne.**

Berne, le 15 décembre 1936.

Administration fédérale des finances
Service de caisse et de comptabilité.

Société Immobilière de Comestibles de Montreux

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **lundi, 28 décembre 1936, à 17 heures, à l'Hôtel Suisse, Montreux.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes et le rapport des contrôleurs sont déposés à la Banque de Montreux, à la disposition des actionnaires, où ceux-ci peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée. **Le Conseil d'administration.**

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser: Herr Oberstlt. Johann Albert **Friedrich Haller**, geb. 1860, von Bern, wohnhaft gewesen in **Bern**, Höhweg Nr. 11, verstorben am 15. November 1936. Eingabefrist: Bis und mit dem **14. Januar 1937**.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II in Bern.
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar **Caesr Henzi**, Bundesgasse 30, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Massverwalter: Herr Notar **Alfred Salzmunn**, Bundesgasse 30 in Bern. (9615 Y) 2981

Bern, den 8. Dezember 1936.

Der Beauftragte:
Caesar Henzi, Notar.

Eidgenössische Schwingerhilfskasse

An der am 8. November 1936 stattgefundenen 14. Ziehung unserer Prämienobligationen wurden die nachfolgenden Nummern ausgelost:

- à Fr. 100: 117 256;
- à Fr. 50: 752 2628 3506 4796 5510;
- à Fr. 30: 395 463 480 540 592 596 744 788 896 1034 1072 1164 1192 1286 1432 1454 1587 1588 1694 1721 1739 1822 1976 2063 2099 2225 2338 2355 2389 2403 2585 2597 2624 2646 2687 2754 2893 2918 2934 2944 2960 3070 3155 3218 3237 3295 3330 3351 3352 3442 3520 3573 3584 3940 3953 4015 4044 4103 4107 4109 4211 4287 4339 4390 4493 4566 4598 4642 4648 4665 4752 4791 4857 4918 5578 5745 5829 5893 5908 5915 5925 5935 5983

Die Rückzahlung dieser Titel erfolgt ab **1. Januar 1937** gegen vorherige Einsendung derselben an den Kassier **Jacques Leemann**, Rotbuchstrasse 24, Zürich 6, unter Abzug der gesetzlichen Stempelsteuer.

Von früheren Ziehungen sind noch ausstehend:

- 1927: à Fr. 30: 89 975 998 1559 1606 1737 2039 2241 3619 3620 4635 5241
- 1928: à Fr. 30: 2576 3359
- 1929: à Fr. 100: 3862; à Fr. 50: 608 2498; à Fr. 30: 1449 1866 2347 2864 3371 4945 5165
- 1930: à Fr. 100: 2548; à Fr. 50: 1631 2650; à Fr. 30: 262 304 983 2282 2765 3554 3807 4883
- 1931: à Fr. 50: 4724 5365; à Fr. 30: 200 840 3197 3700 4862
- 1932: à Fr. 50: 3365; à Fr. 30: 771 2188 2348 3039 3126 3463 4698 4746
- 1933: à Fr. 50: 936 4448 4721; à Fr. 30: 236 826 1261 1383 1675 2036 2577 2702 3052 3364 3377 3790 4549 4861 5019 5049 5284 5408 5491
- 1934: à Fr. 50: 3190; à Fr. 30: 245 402 1734 1738 1807 2365 2730 3041 3080 3087 3189 3195 3263 3437 3557 3647 3812 4708 4753 4766 4849 4986 5378
- 1935: à Fr. 50: 2419 4527 4543; à Fr. 30: 935 1308 1374 1466 1477 1625 1705 1782 1995 2732 3385 3645 4458 4743 4834 4851 4879 5018 5083 5364 5492

Mit dem 31. Dezember 1936 verfallen folgende Nummern: 800 915 1462 1552 2106 5258. 2908

Die Verwaltungskommission.

W. HAERRY & CO 2618

Inkasso- und Diskontgesellschaft, REINACH (Aarg.)

Inkasso

und Diskontierung von Forderungen in der ganzen Schweiz und im Ausland. - (Spezialtarif für Fabriken, Handelshäuser und Gewerbetreibende)



Je kleiner das Budget, desto wichtiger das Inserat!

Nichtigerklärung

Das Sparheft der **Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf, Nr. 348970**, lautend auf den Namen des Herrn **Jak. Glauser**, Knecht bei Herrn K. Winzeuried, Peney, **Genf**, wird vermisst.

Der unterzeichnete Gläubiger wird das Buehlein gemäss Art. 90 O. R. enträteln und über sein Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist. (3420 R) 2948

Mötschwil b. Burgdorf, den 9. Dezember 1936.

Jakob Glauser.

„La Difesa“ S. A. LUGANO

Via Maghetti 2
Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 130-1

Emprunt à Lots du Canton de Fribourg 1902 (Höpital Cantonal)

Erratum: **N° 13** à biffer de la dernière liste récapitulative des séries primées. (15708 F) 2951

Direction des Finances du Canton de Fribourg.



EPFISTER & CIE. ZÜRICH O

Inserate haben Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Sport A. G. Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 22. Dezember 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Rawlyer, I. Stock, Nidaugasse 1, Biel.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1935/36. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1935/36, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 12. Dezember 1936 auf unserem Bureau zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch unser Bureau, wie auch durch die Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, und die Schweiz. Volksbank Biel bis zum 21. Dezember verabfolgt. (22399 U) 2935 i

Biel, den 8. Dezember 1936.

Der Verwaltungsrat.

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank Appenzell

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit unsere bis **30. Juni 1937** kündbar werdenden, zu **2962**

3% und 4% verzinslichen Obligationen

auf den titelgemäss zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die Inhaber gekündeter Titel bitten wir, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Appenzell, den 11. Dezember 1936.

Die Direktion.

Brauerei zum Warteck

B. Fuglistaller Nachfolger in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 15. Dezember 1936, abends 6 Uhr
in der Zunft zu Safran (1. Stock) in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1936.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 8. Dezember 1936 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel auf. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 8. Dezember bis 14. Dezember 1936 bezogen werden. (6891 Q) 2866 i

Basel, den 1. Dezember 1936:

Der Verwaltungsrat.

Bündner Privatbank Chur

Fillialen in St. Moritz und Davos
Agenturen in Arosa, Castasegna, Ilanz, Klosters,
Poschiavo, Samaden, Schuls, Sils-Maria, Thusis

Auszahlung von 4% auf Genussscheinen I. Ranges

Diese Auszahlung gemäss Zirkularschreiben vom 20. Nov. a. c. erfolgt

ab 15. Dezember a. c.

ohne jeglichen Abzug durch unsern Hauptsitz sowie unsere Filialen und Agenturen gegen Einreichung der entsprechenden Genussscheine. (13405 Ch) 2944

Erlösung der per 31. Dezember a. c. fällig werdenden Obligationencoupons unserer Bank

Mit der Erlösung dieser Coupons wird ebenfalls

am 15. Dezember a. c.

begonnen.

Die Direktion.

Ch. Petitpierre

Société Anonyme

Assemblée générale annuelle

le jeudi, 24 décembre 1936, à 14 heures, au siège, 19, Avenue de la Gare, à Neuchâtel.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, au siège, jusqu'au 21 décembre, sur présentation des actions. 2950

Commune de La Chaux-de-Fonds

Emprunts par Obligations

La Commune de La Chaux-de-Fonds paiera le 31 décembre 1936 aux domiciles habituels, un coupon sur deux coupons échus en 1936 de ses emprunts par obligations.

Liste des coupons qui seront payés

Emprunt 1890, Coupon N° 46 échu le 31 décembre 1936	} par 18 fr. 75.
Emprunt 1892, Coupon N° 44 échu le 31 août 1936	
Emprunt 1899, Coupon N° 75 échu le 31 décembre 1936.	} 2949
Emprunt 1901, Coupon N° 71 échu le 1 ^{er} novembre 1936.	
Emprunt 1905, Coupon N° 63 échu le 31 décembre 1936.	}
Emprunt 1926, Coupon N° 20 échu le 31 octobre 1936.	
Emprunt 1931, Coupon N° 11 échu le 15 octobre 1936.	

Les droits des porteurs de coupons échus en 1936 et non payés demeurent réservés.

La Chaux-de-Fonds, le 10 décembre 1936.

DIRECTION DES FINANCES.



Schweizer Rechenmaschinen

MADAS

Standard- und Portable-Modelle

BARRETT

Pultaddiermaschine ab Fr. 285.—

GARDNER

Saldiermaschinen Spezialmodelle für Buchhaltung und Zahntag

Additions- & Rechenmaschinen AG.
Zürich Bahnhofplatz 9 (Victoria) - Tel. 70.133 und 70.134

2961

Mech. Weberei Lachen A.-G.

Aufforderung

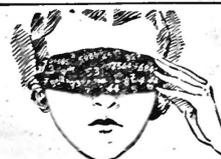
Allfällige Gläubiger der in Liquidation getretenen Mech. Weberei Lachen A.-G. werden im Sinne von Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis Ende Januar 1937 beim Unterzeichneten anzumelden.

Der Liquidator: Eugen Diethelm, Lachen.

2885

Jawohl, Precisal

95% aller Benutzer von Rechenmaschinen haben sich zuerst gegen das maschinelle Rechnen ausgesprochen — und heute könnte keiner mehr ohne Rechenmaschine sein. Auch Ihnen wird es so gehen, besonders, wenn Sie sehen, wie praktisch und leicht das schweizerische Rechenwunder, die Precisal, zu handhaben ist. 40-16



Verlangen Sie noch heute ausführlichen Gratisprospekt durch

ERNST JOST, ZÜRICH
Bahnhofstr. / Sihlstr. 1 — Tel. 72.362

Gummi- & Maschinenfabrik „Zürich“ A. G. in Ligu. Zürich

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1936 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechtes aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofplatz 9, Zürich, anzumelden. 2917

Die Liquidatoren.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephone 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

1419

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Tuchfabrik Wädenswil A.-G. in Wädenswil

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

XXXVII. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 18. Dezember 1936, nachmittags 5 Uhr, in das Verwaltungsgebäude 1 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst können auch die Stimmkarten bis zum 17. Dezember gegen Einsendung des Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden.

Wädenswil, den 7. Dezember 1936. (10487 Z) 2909 i

Der Verwaltungsrat.

„Sidernia S. A.“

2^{me} Avis

La société « Sidernia S. A. » société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard N° 14, chez Monsieur Jean Delémont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 27 novembre 1936.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains au liquidateur: M. Jean Delémont, chemin de Fossard N° 14, à Chêne-Bougeries (Genève), jusqu'au 8 février 1937 sous peine de forclusion. 2903

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

Prospekt

4% Anleihe

der

**Centralschweizerischen Kraftwerke in Luzern
von Fr. 7,000,000 nominal**

vom 5. Dezember 1936

Zum Zwecke der teilweisen Konversion bezw. Rückzahlung der per 30. Juni 1937 gekündigten 5% Anleihe von Fr. 9,000,000.— nominal vom Jahre 1926 hat der Verwaltungsrat der Centralschweizerischen Kraftwerke am 5. Dezember 1936 beschlossen, eine neue

4% Anleihe von Fr. 7,000,000 nominal

aufzunehmen.

Für die neue Anleihe gelten folgende Bestimmungen:

2953

1. Die Anleihe ist eingeteilt in 7000 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000.—, Nr. 33,001—40,000.
2. Die Verzinsung erfolgt zu 4% für das Jahr durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember, deren erster am 30. Juni 1937 fällig wird.
3. Die Anleihe wird am 31. Dezember 1956 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Der Gesellschaft steht indessen das Recht zu, die Anleihe mit dreimonatiger Voranzeige je auf einen Coupontermine, erstmals jedoch auf 31. Dezember 1948 zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen.
4. Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen der Anleihe sind für die Inhaber spesenfrei, erstere jedoch unter Abzug der eidg. Couponsteuer, zahlbar bei der Gesellschaftskasse in Luzern und bei sämtlichen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt,
der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
der Luzerner Kantonalbank.

Mit dem Rückzahlungstermin hört jede weitere Verzinsung auf. Für die Verjährung verfallener Coupons und Titel sind die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes massgebend.

5. Eine besondere Grundpfandsicherheit zugunsten der neuen Anleihe wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich indessen, keine weiteren Anleihen oder andere Schulden mit Spezialgarantie zu kreieren, ohne die gegenwärtige Anleihe im gleichen Range darauf sicherzustellen; ausgenommen sind Hypotheken, die auf allfällig neu zu erwerbenden Objekten bereits baften.
6. Nach Vorschrift der Gesellschaftsstatuten darf der Gesamtbetrag der von der Gesellschaft aufzunehmenden Obligationenanleihen das Anderthalbfache des einbezahlten Aktienkapitals nicht übersteigen.
7. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Besitzer der Anleihetitel erfolgen rechtsgültig durch einmalige Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in mindestens je einer Tageszeitung von Zürich, Basel und Luzern.
8. Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Zürich und Basel wird nachgesucht werden.

Die unterzeichneten Banken haben die vorgeschriebene Anleihe fest übernommen und offerieren deren Titel den Inhabern der per 30. Juni 1937 gekündigten Obligationen der 5% Anleihe von 1926 in der Zeit

vom 14. bis 23. Dezember 1936, mittags

zur

Konversion

zu folgenden Bedingungen:

1. Die Konversion erfolgt zum Preise von 100% zuzüglich 0,60% für den halben eidgenössischen Titelstempel = 100,60%, Wert 31. Dezember 1936.
2. Die Konversionsanmeldung ist unter Benützung des besonderen Anmeldescheines innerhalb der Emissionsfrist bei einer der Niederlassungen der unterzeichneten Banken einzureichen.
Falls der aufgelegte Betrag der neuen Anleihe durch die eingereichten Konversionsbegehren überzeichnet wird, bleibt die Reduktion der angemeldeten Beträge dem Ermessen der Zeichnungsstellen vorbehalten. Die Zeichner werden daher nach Schluss der Konversion ersucht werden, die zur Konversion zugelassenen Titel der 5% Anleihe von 1926 bei der Zeichnungsstelle mit Coupons per 30. Juni 1937 und folgenden einzureichen.
3. Anlässlich der Deponierung der zur Konversion zugelassenen Titel hat der Inhaber 0,60% für den halben eidgenössischen Titelstempel =
Fr. 6.— pro Obligation à Fr. 1000.— nominal, abzüglich
Fr. 5.— 1% Zinsdifferenz zwischen 5% und 4% für die Zeit vom 31. Dezember 1936 bis 30. Juni 1937
Fr. 4.80 ./. — 20 4% eidgenössische Couponsteuer
Fr. 1.20 für je Fr. 1000.— Kapital einzuzahlen.
4. Der Einreicher erhält für seine Titel einen Lieferschein der betreffenden Konversionsstelle, gegen dessen Rückgabe später die definitiven Titel der neuen Anleihe mit Coupons per 30. Juni 1937 und ff. bezogen werden können.

Eine Barzeichnung findet nicht statt.

Zürich und Luzern, den 12. Dezember 1936.

Schweizerische Kreditanstalt

Aktiengesellschaft Leu & Co.

Luzerner Kantonalbank

Konversionsanmeldungen werden auch von den übrigen Banken entgegengenommen, woselbst auch ausführliche Prospekte bezogen werden können.

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Anleihe-Kündigung

Der Verwaltungsrat der Centralschweizerischen Kraftwerke hat, von dem ihm gemäss Anleihebedingungen zustehenden Rechte Gebrauch machend, beschlossen, die

5% Anleihe von Fr. 9,000,000 vom Jahre 1926

zur Rückzahlung auf den

30. Juni 1937

2052

zu kündigen. Mit dem Fälligkeitstag hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen-Inhaber werden auf den gleichzeitig erscheinenden Prospekt betr. die 4% Konversionsanleihe aufmerksam gemacht.

Luzern, den 11. Dezember 1936.

Centralschweizerische Kraftwerke.

Eine Alltags-Geschichte

(Drama in 3 Aufzügen)



Der Bürochef:
— Fräulein Müller, das geht nicht! Solche Briefe kann ich nicht unterzeichnen.

Die Stenotypistin:
— Ich kann wirklich nichts dafür, Herr Meier! Wenn ich nur eine andere Maschine hätte!

2

Der Verkäufer:
— Versuchen Sie eine „Hermès“, Ihr Personal wird mehr leisten und sanfter arbeiten.



3



Der Bürochef:
— Das muss ich zugeben, Fräulein Müller, Ihre Briefe sind nun ganz einwandfrei. Wie Sie ganz recht sagen, es lag wirklich nur an der Schreibmaschine.

Solche kleine Dramen passieren tagtäglich.

Wenn Sie eine Hermès-Schreibmaschine besitzen, so wissen Sie, was Ihre Stenotypistin leisten kann: saubere Arbeit, Briefe, die für Sie werben. Die deutliche Schrift, der leichte Anschlag und die grosse Präzision sind die 3 Hauptmerkmale der Hermès-Schreibmaschine. Probieren Sie selbst eine Hermès, Sie werden feststellen, wie weit die Schreibmaschinenarbeit erleichtert wird.



HERMÈS
L. M. Campiche
St-Pierre 2 Lausanne

Sind's Kupfer-Topfreiniger
"Trio" dann mit Putztuchweber!
Vorsetz u. Topfreiniger-Fabrik
DREISPITZ Leop. Herb. Basel.

Vidmar
Stahlmöbel

Ihre Registratur

muss schon jetzt für das nächste Jahr vorbereitet sein. Die alte Registratur muss versorgt werden. Für beide Fälle haben wir ein Vidmar-Stahlmöbel, das die Frage löst.

A & R. Wiedemar Bern
STAHLMOBEL GEGRÜNDET TRESORBAU

15-8